

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 25 de septiembre de 1972
AÑO LXXII. — Número 22.006

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

EN VISITA DE CINCO DIAS LOS PRINCEPES DE ESPAÑA, EN BONN

Como huéspedes oficiales del Gobierno federal alemán
Les acompañan López Rodó, su esposa y otras personalidades
Mantendrán entrevistas con el Presidente Heinemann, el canciller Brandt
y el ministro de Asuntos Exteriores, Scheel

Madrid, 25.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han salido a las nueve y cuarto de esta mañana, por vía aérea, con dirección a Bonn, donde permanecerán cinco días como huéspedes oficiales del Gobierno federal alemán. A su llegada al aeropuerto de Barajas fueron cumplimentados por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; los ministros de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo y señora; Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; Gobernación, Tomás Garicano Goni, y Aire, teniente general Julio Salvador Díaz Benjumea, así como por el jefe de la primera región aérea, teniente general Guerrero, subsecretario de Asuntos Exteriores, jefe del Gabinete técnico de este mismo Departamento, encargado de Negocios de la Embajada alemana en Madrid y otras personalidades.

Poco después de su llegada a Barajas, los Príncipes de España se dirigieron a un podio instalado al efecto donde escucharon el himno nacional.

REVISTA
Terminado el himno nacional, el Príncipe de España, acompañado del jefe de la primera región aérea, teniente general Guerrero, pasó revista a las fuerzas que le habían rendido honores. Terminado el acto subieron al avión «DC-9» de la compañía Iberia con destino a Bonn.

SEQUITO
Junto con los príncipes, integran la comitiva oficial el ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo; jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores; jefe de la Casa de S.A.R., conde de Mondéjar; jefe de la Secretaría de S. A. R., teniente coronel Armada y ayudantes.

En el mismo avión viajan once periodistas españoles, que junto con los corresponsales españoles en la República Federal cubrirán informativamente la estancia oficial de los príncipes en Alemania.

ENTREVISTAS
Sus AA. RR. mantendrán entrevistas en Alemania con el presidente federal, Gustav Heinemann; con el canciller Willy Brandt y con el ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel.—Cifra.

Los príncipes, que hicieron el viaje desde Madrid en vuelo especial de «Iberia» a bordo del «DC-9» «Ciudad de Pamplona», pilotado por el comandante Joaquín Reixa Cadenas, fueron recibidos por el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y su esposa; inspector general de las fuerzas armadas, almirante Arnin Zimmermann; embajadores de España en Bonn y de Alemania en Madrid y otras personalidades.

LLEGADA A BONN
Bonn, 25.—Don Juan Carlos y doña Sofía, Príncipes de España, llegaron hoy al aeropuerto de Bonn-Colonia, para iniciar su visita oficial de cuatro días a la República Federal de Alemania, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo.

Directrices para elaboración de los planes de estudio de la enseñanza superior
Madrid, 25.—El «Boletín Oficial del Estado» de hoy, lunes, 25 de septiembre, publica, entre otras, una orden del Ministerio de Educación y Ciencia sobre directrices para la elaboración de planes de estudio de la enseñanza superior. Por otras del mismo Departamento se nombra a don Fernando Puchol Vivas, don Pedro Lerma y don Angel Oliver Pina, jefe de Estudios, secretario y vicesecretario, respectivamente, del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid.

Pablo VI pone de relieve la importancia del canto comunitario en la liturgia
Ciudad del Vaticano, 24.—La importancia del canto religioso comunitario para una participación activa de los fieles en la liturgia, fue destacada hoy por el Papa Pablo VI en el curso de una solemne misa celebrada en San Pedro, y en la cual tomaron parte cerca de 4.000 cantores pertenecientes a unas setenta «scholae cantorum» de todas partes de Italia.

PARTICIPACION
«Dentro de la renovación litúrgica querida por el Concilio —dijo Pablo VI— a Nos, nos parece que Lorenzo Perosi tiene todavía algo que decir a los autores de la música sacra», los cuales recordó al Papa deben ayudar a sostener la participación de los fieles en la liturgia, con cantos fáciles, con la búsqueda de formas nuevas no indignas del papa.

PROFUNDA EMOCION
Al mediodía, poco después de terminada la misa, Pablo VI, hablando desde la ventana de su estudio privado a los fieles y turistas congregados en la Plaza de San Pedro para recibir el «Angelus», expresó la profunda emoción provocada en su ánimo por las escuadras de cantores y los enjambrados de niños, grandes y pequeños, citados de varias partes de Italia, en la basílica vaticana, para cantar la alabanzas del Señor.

TRAFFICO EN CARRETERA
21 MUERTOS Y 14 HERIDOS GRAVES en veinte accidentes este fin de semana
Madrid, 25.—Veintiún muertos y catorce heridos graves es el balance de los veinte accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana en toda España, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.—Cifra.

EN EL HOTEL
Terminada la brillante ceremonia de recepción, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por los miembros de su séquito, se dirigieron al hotel «Am Tulpenfels», de Bonn, en el que residirán durante su estancia en la capital federal.

Por parte alemana, ha sido designado para formar parte del séquito de SS. AA. el conde Von Schulenburg, ministro plenipotenciario y antiguo consejero de información de la embajada alemana en Madrid.—Efe.

OTROS 35 INVASORES, MUERTOS
Un portavoz militar ugandés ha manifestado en Kampala que otros 37 invasores más han sido muertos por tropas ugandesas en las operaciones de limpieza que están llevando a cabo en las proximidades de la ciudad fronteriza de Mutukula, en el suroeste de Uganda. Con estas últimas muertes el número de invasores que han perecido a manos de las tropas ugandesas asciende a 367, desde que el día 17 de este mes, unos 1.500 hombres penetraron en Uganda desde el territorio tanzano.

PROPUESTA POR EL PRESIDENTE SOMALI
En Dar Es Salaam, Ghalib, manifestó ayer a los periodistas que Nyerere había aceptado un plan de paz de cinco puntos, propuesto por el presidente Somali. Phalib no dio más detalles del plan.

«MUY BUENO»
Radio Uganda ha dicho que el presidente Amin ha calificado el plan de «muy bueno».

Sin embargo, Amin ha dicho que (Continúa en la página 6)

EL TIEMPO
Madrid, 25.—El Servicio Meteorológico Nacional prevé para hoy abundante nubosidad en el bajo Guadalquivir con precipitaciones a última hora que se extenderán al resto de la vertiente atlántica y centro. El cielo estará nuboso en las demás regiones peninsulares y en Baleares. En Canarias habrá nubosidad con posibilidad de aguaceros. En general se registrará un ligero aumento de las temperaturas.

Las máximas y mínimas ayer en España fueron de 29 grados en Valencia, Alicante y Murcia y de 8 en Valladolid, respectivamente.—Cifra.

Por abrumadora mayoría
El tema del terrorismo, incluido en la agenda de la Asamblea General de la ONU
España votó a favor de la inclusión

Naciones Unidas, 24.—La Asamblea General de la ONU decidió ayer por abrumadora mayoría incluir el tema del terrorismo en la agenda de sus discusiones, evitando así al secretario general Kurt Waldheim una pérdida de prestigio.

Con las abstenciones del bloque socialista, el grupo árabe no pudo impedir que el tema se aprobara por 66 votos a favor, 27 en contra y 33 abstenciones.

VICTORIA DE EE. UU.
El resultado de la votación se consideró una victoria de Estados Unidos y del propio Waldheim, que solicitó la inclusión del tema ante la preocupación mundial tras el atentado en los Juegos Olímpicos de Munich.

Dos enmiendas aprobadas anteriormente sirvieron para que la redacción del tema fuera aceptable a mayor número de países.

EL BLOQUE ARABE
El bloque árabe se opuso a la discusión del tema por no haber una definición universalmente válida sobre el terrorismo y en aparente defensa de los guerrilleros palestinos.

Otros países africanos y del tercer mundo consideraban que el debatir el terrorismo global e indiscriminadamente, se estaba poniendo en tela de juicio a los movimientos de liberación nacional, cuya lucha ha aprobado la ONU en el pasado.

Un último intento de la república democrática del Yemen para incluir el tema en la agenda del próximo año en lugar de la presente fue derrotado al conseguir sólo 47 votos a favor por 57 en contra y dos abstenciones.

Tras estas votaciones, la comisión jurídica de la ONU se encargará de estudiar la cuestión, que queda redactada así:
«Medidas para prevenir el terrorismo internacional que pone en pe-

ligo vidas humanas inocentes, o causa pérdidas, o compromete las libertades fundamentales, y estudio de las causas subyacentes de esas formas de terrorismo y actos de violencia, que residen en aflicciones, frustraciones, agravios y desesperanza y que conducen a algunas personas a sacrificar vidas humanas, incluida la propia, en el intento de lograr cambios radicales».

Diplomáticos de varios países declararon que pese a encomendar la cuestión a la comisión jurídica, el tema se desviaría inevitablemente al terreno político.—Efe.

LA VOTACION ESPAÑOLA
Naciones Unidas, 24.—España votó anoche a favor de la inclusión del tema del terrorismo en la «agenda» de la Asamblea General de la ONU, y de las enmiendas que ampliaron los márgenes del problema.

En las sucesivas votaciones, España votó a favor de la enmienda de Jamaica para eliminar algunas controvertidas palabras del texto sugerido por el secretario general Kurt Waldheim.

A continuación, la delegación española se mostró también partidaria de otra enmienda presentada por Arabia Saudita para incluir el estudio de las causas del terrorismo que dan lugar a algunos actos de violencia.

En otras votaciones, España fue uno de los 81 países que aceptaron el nuevo texto y también se contó (Continúa en la página 6)

Comenzaron en Barcelona las fiestas de la Merced
Barcelona, 24.—Con la celebración de la santa misa en la basílica de la Merced, oficiada por el arzobispo de Barcelona, doctor Jubany, se han iniciado los actos de la fiesta mayor de la Ciudad Condal. Al acto religioso asistieron el alcalde de Barcelona, señor Porcillos, a quien acompañaban los ministros de Información y Turismo, señor Sánchez

Bella, y comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, así como el capitán general de Cataluña, teniente general Noguera Marqués; el gobernador civil, señor Pelayo Ros y el presidente de la Diputación, señor Muller, junto con el resto de autoridades.

Tras el oficio religioso, las autoridades se trasladaron a la plaza de San Jaime, desde cuyo balcón de honor presenciaron el tradicional desfile de «majorettes» de bandas, haciéndose entrega posteriormente, a cada uno de las 24 agrupaciones que desfilaron del corbatín con que el Ayuntamiento galardona a cada uno de los estandartes de las agrupaciones.

Seguidamente, los componentes de las diversas casas regionales afinadas en Barcelona cumplimentaron al alcalde con motivo de la fiesta mayor de la ciudad. También se trasladaron a Barcelona los alcaldes de Alicante, Palma de Mallorca, Torreveijo, Amer y el de la localidad holandesa de Veurne.—Cifra.

Un avión se estrella contra los celebrantes de una fiesta al aire libre
22 personas resultaron muertas

Sacramento (California, EE. UU.), 25.—Un avión del tipo «Ejecutivo» se estrelló ayer cuando despegaba de un aeropuerto particular y se precipitó sobre una fiesta de cumpleaños, al aire libre, matando por lo menos a 22 personas. Un portavoz de la policía informó que la mayor parte de las víctimas son adolescentes. El piloto consiguió salvarse, al parecer, lanzándose en paracaídas. El portavoz añadió que se desconocían las causas del accidente, pero se cree que fue debido a un fallo del motor.

UGANDA Y TANZANIA ACEPTAN UN PLAN DE PAZ PROPUESTO POR SOMALIA

Amin le califica de «muy bueno», pero exige:
● Retirada tanzana de la frontera
● Expulsión de Obote de Tanzania

Kampala, 25.—Tanzania ha aceptado un plan para finalizar los nueve días de lucha a lo largo de su frontera con Uganda, ha dicho el ministro somali de Asuntos Exteriores, Omar Arleh Ghalib. El presidente de Uganda, Idi Amin, también ha aceptado el plan, pero ha manifestado que no renunciará a la paz hasta que el Gobierno tanzano retire sus fuerzas de la frontera y expulse del país al expresidente de Uganda, Milton Obote.

EN EL HOTEL
Terminada la brillante ceremonia de recepción, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por los miembros de su séquito, se dirigieron al hotel «Am Tulpenfels», de Bonn, en el que residirán durante su estancia en la capital federal.

Por parte alemana, ha sido designado para formar parte del séquito de SS. AA. el conde Von Schulenburg, ministro plenipotenciario y antiguo consejero de información de la embajada alemana en Madrid.—Efe.

OTROS 35 INVASORES, MUERTOS
Un portavoz militar ugandés ha manifestado en Kampala que otros 37 invasores más han sido muertos por tropas ugandesas en las operaciones de limpieza que están llevando a cabo en las proximidades de la ciudad fronteriza de Mutukula, en el suroeste de Uganda. Con estas últimas muertes el número de invasores que han perecido a manos de las tropas ugandesas asciende a 367, desde que el día 17 de este mes, unos 1.500 hombres penetraron en Uganda desde el territorio tanzano.

PROPUESTA POR EL PRESIDENTE SOMALI
En Dar Es Salaam, Ghalib, manifestó ayer a los periodistas que Nyerere había aceptado un plan de paz de cinco puntos, propuesto por el presidente Somali. Phalib no dio más detalles del plan.

«MUY BUENO»
Radio Uganda ha dicho que el presidente Amin ha calificado el plan de «muy bueno».

Sin embargo, Amin ha dicho que (Continúa en la página 6)

EL TIEMPO
Madrid, 25.—El Servicio Meteorológico Nacional prevé para hoy abundante nubosidad en el bajo Guadalquivir con precipitaciones a última hora que se extenderán al resto de la vertiente atlántica y centro. El cielo estará nuboso en las demás regiones peninsulares y en Baleares. En Canarias habrá nubosidad con posibilidad de aguaceros. En general se registrará un ligero aumento de las temperaturas.

Las máximas y mínimas ayer en España fueron de 29 grados en Valencia, Alicante y Murcia y de 8 en Valladolid, respectivamente.—Cifra.

Por abrumadora mayoría
El tema del terrorismo, incluido en la agenda de la Asamblea General de la ONU
España votó a favor de la inclusión

Naciones Unidas, 24.—La Asamblea General de la ONU decidió ayer por abrumadora mayoría incluir el tema del terrorismo en la agenda de sus discusiones, evitando así al secretario general Kurt Waldheim una pérdida de prestigio.

Con las abstenciones del bloque socialista, el grupo árabe no pudo impedir que el tema se aprobara por 66 votos a favor, 27 en contra y 33 abstenciones.

VICTORIA DE EE. UU.
El resultado de la votación se consideró una victoria de Estados Unidos y del propio Waldheim, que solicitó la inclusión del tema ante la preocupación mundial tras el atentado en los Juegos Olímpicos de Munich.

Dos enmiendas aprobadas anteriormente sirvieron para que la redacción del tema fuera aceptable a mayor número de países.

EL BLOQUE ARABE
El bloque árabe se opuso a la discusión del tema por no haber una definición universalmente válida sobre el terrorismo y en aparente defensa de los guerrilleros palestinos.

Otros países africanos y del tercer mundo consideraban que el debatir el terrorismo global e indiscriminadamente, se estaba poniendo en tela de juicio a los movimientos de liberación nacional, cuya lucha ha aprobado la ONU en el pasado.

Un último intento de la república democrática del Yemen para incluir el tema en la agenda del próximo año en lugar de la presente fue derrotado al conseguir sólo 47 votos a favor por 57 en contra y dos abstenciones.

Tras estas votaciones, la comisión jurídica de la ONU se encargará de estudiar la cuestión, que queda redactada así:
«Medidas para prevenir el terrorismo internacional que pone en pe-

ligo vidas humanas inocentes, o causa pérdidas, o compromete las libertades fundamentales, y estudio de las causas subyacentes de esas formas de terrorismo y actos de violencia, que residen en aflicciones, frustraciones, agravios y desesperanza y que conducen a algunas personas a sacrificar vidas humanas, incluida la propia, en el intento de lograr cambios radicales».

Diplomáticos de varios países declararon que pese a encomendar la cuestión a la comisión jurídica, el tema se desviaría inevitablemente al terreno político.—Efe.

LA VOTACION ESPAÑOLA
Naciones Unidas, 24.—España votó anoche a favor de la inclusión del tema del terrorismo en la «agenda» de la Asamblea General de la ONU, y de las enmiendas que ampliaron los márgenes del problema.

En las sucesivas votaciones, España votó a favor de la enmienda de Jamaica para eliminar algunas controvertidas palabras del texto sugerido por el secretario general Kurt Waldheim.

A continuación, la delegación española se mostró también partidaria de otra enmienda presentada por Arabia Saudita para incluir el estudio de las causas del terrorismo que dan lugar a algunos actos de violencia.

En otras votaciones, España fue uno de los 81 países que aceptaron el nuevo texto y también se contó (Continúa en la página 6)

Comenzaron en Barcelona las fiestas de la Merced
Barcelona, 24.—Con la celebración de la santa misa en la basílica de la Merced, oficiada por el arzobispo de Barcelona, doctor Jubany, se han iniciado los actos de la fiesta mayor de la Ciudad Condal. Al acto religioso asistieron el alcalde de Barcelona, señor Porcillos, a quien acompañaban los ministros de Información y Turismo, señor Sánchez

Bella, y comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, así como el capitán general de Cataluña, teniente general Noguera Marqués; el gobernador civil, señor Pelayo Ros y el presidente de la Diputación, señor Muller, junto con el resto de autoridades.

Tras el oficio religioso, las autoridades se trasladaron a la plaza de San Jaime, desde cuyo balcón de honor presenciaron el tradicional desfile de «majorettes» de bandas, haciéndose entrega posteriormente, a cada uno de las 24 agrupaciones que desfilaron del corbatín con que el Ayuntamiento galardona a cada uno de los estandartes de las agrupaciones.

Seguidamente, los componentes de las diversas casas regionales afinadas en Barcelona cumplimentaron al alcalde con motivo de la fiesta mayor de la ciudad. También se trasladaron a Barcelona los alcaldes de Alicante, Palma de Mallorca, Torreveijo, Amer y el de la localidad holandesa de Veurne.—Cifra.

Un avión se estrella contra los celebrantes de una fiesta al aire libre
22 personas resultaron muertas

Sacramento (California, EE. UU.), 25.—Un avión del tipo «Ejecutivo» se estrelló ayer cuando despegaba de un aeropuerto particular y se precipitó sobre una fiesta de cumpleaños, al aire libre, matando por lo menos a 22 personas. Un portavoz de la policía informó que la mayor parte de las víctimas son adolescentes. El piloto consiguió salvarse, al parecer, lanzándose en paracaídas. El portavoz añadió que se desconocían las causas del accidente, pero se cree que fue debido a un fallo del motor.

UGANDA Y TANZANIA ACEPTAN UN PLAN DE PAZ PROPUESTO POR SOMALIA

Amin le califica de «muy bueno», pero exige:
● Retirada tanzana de la frontera
● Expulsión de Obote de Tanzania

Kampala, 25.—Tanzania ha aceptado un plan para finalizar los nueve días de lucha a lo largo de su frontera con Uganda, ha dicho el ministro somali de Asuntos Exteriores, Omar Arleh Ghalib. El presidente de Uganda, Idi Amin, también ha aceptado el plan, pero ha manifestado que no renunciará a la paz hasta que el Gobierno tanzano retire sus fuerzas de la frontera y expulse del país al expresidente de Uganda, Milton Obote.

CRONICA DE LA CIUDAD

BIENVENIDA

Cordial bienvenida de la ciudad a los rectores del municipio de Tours. Oficialmente se la darán mañana el alcalde y corporación segoviana, pero por anticipado podemos señalar que Segovia se congratula de esta visita, en correspondencia a la que el alcalde y varios concejales segovianos realizaron a la bella ciudad francesa, donde fueron objeto de máximas atenciones.

Un hermanamiento entre dos ciudades siempre lleva consigo una nota simpática y afable, aparte de los positivos resultados que en numerosos órdenes puedan derivarse, en el futuro, de estas estrechas relaciones. Tours y Segovia, en virtud de la firma de ese tratado de hermandad, van a comenzar a caminar unidas del brazo en muchos aspectos, colaborando al mayor progreso de ambas mutuamente, pues tanto en lo social como en lo económico, lo cultural, lo deportivo y lo turístico se pueden conseguir muchos y valiosos frutos. El campo de acción, por supuesto, es ilimitado, y momento llegará en que ambas corporaciones municipales deben iniciar las propuestas de actividades a realizar conjuntamente.

El Ayuntamiento segoviano se dispone a dispensar al alcalde y concejales de Tours, como ellos hicieron en su momento, una grata y cordial acogida, esforzándose porque su estancia en Segovia perdure en su recuerdo y sirva para afianzar de forma definitiva esos contactos iniciados ya hace algún tiempo y que van a cristalizar ahora, precisamente en nuestra capital, con la firma del convenio de hermanamiento.

Seguro que los ilustres visitantes, que en realidad son ya más que esto, porque el convenio a establecer prácticamente les integra en la vida segoviana, encontrarán en nuestra ciudad, en todo momento, la cálida acogida y hospitalidad de que tienen fama las gentes de nuestra tierra, que ahora van a quedar hermanadas con los ciudadanos de la bella y atractiva Tours.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS
PERDIDA pareja machos el sábado, en término de Hontoria. Abonará gastos, Mariano Sacristán.

ENSEÑANZA
VILLAMIL, Matemáticas clásica, moderna. Física, Química. Teléf. 415470.

ACADEMIA Santa Bárbara, Matemáticas, física, química, Capuchinos Alta, 7. Informes, 6 a 7 en la Academia. Teléfono 413800.

ESTUDIANTE daría clases y cuidaría niños. Teléfono 415553, de 3 a 4.

CLASES particulares, ciencias, letras, bachillerato, magisterio, filosofía, Paulino Moreno y José Orcajo. Nuevas instalaciones. Independencia, 9, teléfono 414508.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado bilingüe nativo y diplomado, eurolenguas, Ladreda, 18.

IDIOMAS en eurolenguas 10 años.

EUROLENGUAS 10 años y cinco mil alumnos. Gracias.

SE dan clases de corte y confección. Parque Rosales, núm. 1, bajo, derecha.

PROFESORAS nativas dan clases de inglés y francés, matriculación esta semana 9-1, 4-9, todos los días. Fernández Ladreda, 25, 2.º E.

ACADEMIA Colegio Juventus, autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia. Secretariado. Enseñanza administrativa. Contabilidad. Taquimecanografía. Estenografía. Oposiciones. Policía Secreta. Bancos y Ministerios. Teléfono 414085.

ACADEMIA Colegio Juventus, autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia. Clases de ciencias y letras. Grupos reducidos. Matriculas limitadas. Teléfono 414085.

ALQUILERES

SE alquila taller de niquelados y cromados en buenas condiciones o se venden todos los utensilios. Teléf. 411900.

SE alquila piso. Santo Domingo, 25.

SE alquilan apartamentos y piso amueblado. Razón: portería Conde Sepúlveda, 1.

ALQUILO naves 250 a 650 m.². Teléfono 411643.

SE alquila piso amueblado, calefacción. Teléfono 411849.

BUSCO piso alquiler. Ofertas, teléfono 412982. Abstenerse amueblados.

COMPRA

COMPRO sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanco Apartado 7.008. Teléfono 230974. Madrid.

VIARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

EXCURSIONES: Autocares Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 412909.

TRABAJO

NECESITO peón fijo. Apartado 63, Segovia.

ASISTENCIA fija, necesito. Independencia, 5, segundo.

FABRICA capital necesita peones. Teléfono 412235.

SE necesita chica fija. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

NECESITO asistenta o chica. Infanta Isabel, 12, 1.º C.

SE precisa chico para mostrador. Bar Soto.

SE precisa conductor permiso clase C. Santa Columba, 5, Gestoría.

¿SE CASA POR LA TARDE?
Consulte a DUQUE su banquete o lunch nupcial



Información Local

Gran manifestación de fervor y devoción a la Virgen de la Fuencisla en su regreso al santuario

Procesionalmente fue trasladada desde la catedral al Azoguejo, donde se hizo la despedida oficial

En la bajada hasta la alameda, también fueron muchas las personas que acompañaron a la imagen

La imagen de la Virgen de la Fuencisla regresó ayer tarde a su santuario después de haber permanecido en la catedral durante los días en que se le ha dedicado el tra-

Real pero muy especialmente en su último tramo, es decir, en la calle de Cervantes y en el Azoguejo. En esta plaza la aglomeración, desde bastante antes de la llegada del cortejo, fue muy grande, prolongándose hasta la plaza Oriental, terraza de Santa Columba, escaleras del Postigo y desembocadura de las distintas calles que confluyen en esta plaza.

Entre los aplausos del público entró la sagrada imagen en el Azoguejo colocándose dando frente a la



Una muchedumbre se concentró en el Azoguejo para tributar la despedida oficial a la sagrada imagen.—(Fotos Antonio.)

En la calle Real. Se entonó la salve popular y seguidamente el himno a la Virgen de la Fuencisla, reproduciéndose las manifestaciones de cariño y devoción hacia la sagrada imagen. Con ello se hacía la despedida oficial a la imagen cuya carroza, acto seguido, pasó bajo el acueducto para

enfilarse el paseo de Santo Domingo. Se tenía previsto el traslado con carácter privado, acompañando a la imagen únicamente automóviles, pero muchísimas personas se situaron delante y detrás de la carroza dispuestas a acompañar a la imagen durante todo el trayecto, como así hicieron, entonando cánticos religiosos.

En el santuario

La alameda del santuario registraba asimismo una gran afluencia de personas, que tributaron un cariñoso recibimiento a la sagrada ima-



La imagen de la Virgen a su paso bajo el acueducto

La imagen de la Virgen de la Fuencisla regresó ayer tarde a su santuario después de haber permanecido en la catedral durante los días en que se le ha dedicado el tra-

Concurso para construcción de conjunto polideportivo con pista de atletismo

Excma. Ayuntamiento de Segovia. Hasta las trece horas del día 4 de octubre próximo y en el negociado tercero de la Secretaría Municipal, se admiten proposiciones para tomar parte en el concurso convocado por este Ayuntamiento para la contratación de las obras de construcción de un conjunto polideportivo con pista de 400 metros, en la Ciudad Deportiva de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 15.970.405,63 pesetas, según anuncios publicados en los boletines oficiales del Estado de fecha 22 de los corrientes y de esta provincia de 18 del actual.

Segovia 23 de septiembre de 1972. El Alcalde.

Exámenes Escuela Nacional Idiomas

En la convocatoria de este septiembre en la Escuela Nacional de Idiomas de la Facultad de Letras de Madrid han sido aprobados 57 de nuestros alumnos de los 63 presentados en los exámenes de 1.º y 2.º de francés e inglés, y nueve de nueve en alemán.

Tractores EBRO

USADOS Y REVISADOS
Garantía absoluta
Facilidades de pago
AGROMESA
Obispo Quesada, 14-Tel. 413538

Sucesos en la capital y provincia

Un muerto y cinco heridos graves en tres accidentes de circulación

En la carretera de Madrid a La Coruña, término de Labajos, a la altura del punto kilométrico 95.200, el turismo con matrícula SA-26.274, que era conducido por don Luis de la Rosa Franco, vecino de Salamanca, arrolló al peatón don Mariano Muñoz Hernández, vecino de nuestra ciudad. El señor Muñoz Hernández, de 22 años, falleció a causa de las heridas recibidas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

VIDA CULTURAL

Exposición de xilografía sarda en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Solamente hasta el 29 de septiembre. Horas de visita, laborables de 7,30 a 9,30, festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8, tarde, a petición del público: LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SENORA BIEN, 9, semanas en Madrid, mayores 18 años. Mañana: LAS SECRETARIAS, por Sonia Bruno, Teresa Gimpera y Juanjo Menéndez.

SIRENAS.—Hoy, 8, tarde, estreno: ROBO DE DIAMANTES, color, por Kieron Moore, mayores 14 años.

Teatro JUAN BRAVO

Mañana, martes, 26, 8 tarde y 11 noche. Otra gran compañía de comedias.

María José Goyanes

CHAO
Luis Peña, Margot Cottens, Pepe Calvo
Abierto el despacho de localidades

ÉCOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Esta tarde llegan a Segovia el alcalde y varios concejales de TOURS

Según ya hemos anunciado, esta tarde llegan a nuestra ciudad el alcalde y varios concejales del Ayuntamiento de la ciudad francesa de Tours...

La delegación del Ayuntamiento de Tours viene integrada por el diputado y alcalde de aquella ciudad, M. Jean Royer; M. Dubrenil, adjunto...

Multa del Gobierno Civil a un empresario taurino Por no presentar en Navalmanzano a uno de los lidiadores anunciados

Gobierno Civil de Segovia.—De acuerdo con las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, en especial en el artículo 19 de la vigente Ley de Orden Público...

miciliado en la calle de Valdevilla núm. 21, quien el pasado día 16 de los corrientes, de madrugada, alteró el orden público en una sala de fiestas de la capital...

AUDIENCIAS RECIBIDAS POR EL GOBERNADOR CIVIL

Gobierno Civil de Segovia.—Audencias recibidas por el Excmo. Sr. gobernador civil de Segovia, don Mariano Pérez-Hickman Rey.

de Abastecimientos y Transportes; don José Luis de la Torre, subdelegado del INDIME; don Rogelio Portela, inspector del Movimiento; don José Montero Padilla, delegado de Educación y Ciencia...

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Robo de diamantes" (2), 90 m. "Las secretarias" (3), 90 min.

EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Pruebas para la obtención del título de graduado escolar

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que han solicitado tomar parte en las pruebas para la obtención del título de graduado escolar...

En el Colegio Nacional "Domingo de Soto", plaza del Doctor Laguna núm. 3, los aspirantes por orden alfabético de apellidos comprendidos entre Francisco Alvaro Barrio a María Concepción Gómez Yagüe...

En el Colegio Nacional "Martín Chico" (San Lorenzo), los aspirantes por orden alfabético comprendidos entre José Luis González Gómez y Juan Monroy Vinagre...

En el Colegio Nacional "San José Obrero", avenida de José Antonio s/n, los aspirantes por orden alfabético comprendidos entre Margarita Montes Baldomero y Ana María Yagüe Gil...

Certificado de estudios primarios Inspección Provincial de Enseñanza Primaria.—Se pone en conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar que el próximo jueves día 28 de septiembre...

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 26 DE SEPTIEMBRE Van 270 días de 1972; faltan 96. Sol: De 7,06 a 19,06. Santoral: Santos Cosme y Damián, Calistrato, mrs.; Eusebio, Virgilio, obispos.



¡¡NOVIOS!! Visiten la casa de los tresillos en MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS y quedarán maravillados (frente clínica Dr. Gila)

De acuerdo con las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, en especial en los artículos 23 y 24 del decreto de 10 de octubre de 1958...

San Millán se cierra al culto, por obras, durante esta semana

A consecuencia de las obras de restauración que se vienen realizando en la iglesia parroquial de San Millán, a partir de hoy y hasta la tarde del sábado próximo...

SOTOSALBOS Conferencia sobre artesanía popular y exposiciones

Sotosalbos.—Dentro del plan de promoción de esta localidad, mediante la celebración en ella de actos culturales de índole diversa...

datos y aportaciones del mayor relieve. En el mismo atrio quedaron expuestos diversos objetos de artesanía actual segoviana...

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos, 1 defunción y 5 matrimonios

Nacimientos: Francisco - Javier Sanz y Sanz, hijo de Julio y de Irene; Julio Sanz y Sanz, de Julio e Irene; María-Josefa García de Lucas...

Defunción: Josefa Benito y Casado, de 80 años. Matrimonios: Pedro Briz y Sanz con Rosario Gómez y Tejero...

Desviación provisional, en Valladolid, del acceso desde Segovia

Desde las seis horas del próximo miércoles día 27 y hasta las 18 horas del jueves día 28, la prohibición existente en Valladolid para el paso de vehículos con peso superior a 1,5 Tm...

Desvío señalado dirección Segovia-Valladolid por la VA-300 (carretera de las Maricas) hasta Boecillo y de aquí por la C. N. 403.

A partir de las 18 horas del jueves día 28, quedará abierto dicho puente al tránsito de toda clase de vehículos...

Una nueva profesión Maestro para el tiempo de ocio

Por GINGER FELD

Nuestros abuelos no conocían los problemas que se podían presentar durante el tiempo libre, ya que este tiempo era tan escaso que no valía la pena pensar en él.

Hoy, los nietos compran la vestimenta confeccionada, los calcetines y medias se dejan arreglar en la mercería...

PROFESORES Y PROBLEMAS

Los cuatro titulados trabajaron durante su tiempo libre. Durante el día seguían sus ocupaciones habituales sacrificando ocho horas por semana...

De momento, la finalidad y cometidos del maestro para el ocio no están claramente definidos. Sin embargo, Peter Axt es optimista.

25 ALUMNOS

Para el nuevo curso se ha cerrado la matrícula con 25 alumnos. Su formación será más difícil que para la promoción anterior.

Los 25 alumnos de Fulda consideran con optimismo el futuro y están dispuestos a efectuar sacrificios para lograr su finalidad.

HUMOR cartoon showing a man and a woman talking. Text: Ven a hacer yoga a otra habitación. En ésta tienen que hacer la limpieza. SU RELOJ... ROAMER Auténtico sumergible BAYON Cervantes, 1 - Teléfono 411647

SPAR advertisement with a list of products and prices: ACEITE Oliva Regulación 47,00; ALUBIAS blancas León redondas Spar 32,80; LIMPIADOR Ajax 12,50; CALAMARES salsa americana Kalimar 11,90; BICARBONATO Loto 5,90.

Obituary for D. JOSE GONZALEZ DE ANDRES (Industrial), died Sept 24, 1972, aged 63. Burial at Casa de duelo, Sartén, 5.

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación...

- 1. CISALPINO a) Situado entre los Alpes y Roma b) Más allá de los Alpes c) Más acá de los Alpes
2. ESGUILA a) Campanilla b) Ardilla c) Moldura cóncava
3. BILBILITANO a) Natural de Teruel b) Natural de Catalayud c) Natural de Elche
4. MANDORLA a) Prenda de vestir masculina b) Arma medieval c) Ovalo con la figura de Dios en su interior
5. SARGAZO a) Especie de alga b) Enfermedad de la piel c) Reptil tropical
6. PANDORGA a) Bolsa para guardar alimentos b) Especie de tambor c) Mujer gorda y perezosa

SOLUCION: 1: Cisalpino, a).—2: Esguila, b).—3: Bilibilitano, b).—4: Mandorla, c).—5: Sargazo, a).—6: Pandorga, c).

MORTES EN VALENCIA

El anteproyecto de reforma de la legislación urbanística, terminado

El ministro inauguró en aquella capital obras por valor de 1.500 millones de pesetas

Valencia.—El anteproyecto de ley de reforma de la legislación urbanística ha sido distribuido al Gobierno para su estudio en próximos Consejos de ministros, según ha anunciado en el Ayuntamiento de esta capital el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, que ha inaugurado y puesto en marcha obras por valor de 1.500 millones de pesetas.

Anunció que el anteproyecto "no sólo respeta todas las competencias municipales, sino que, además, in-

troude un cauce para la anulación de las actuaciones contrarias al planeamiento y una vía para que la comunidad tenga garantizada la total transparencia de las decisiones ejecutivas sobre los planes".

CREACION DE SUELO URBANIZADO

"Los planes de ordenación—añadió—no pueden ser vulnerados por la presión de los intereses privados o por el afán desmedido de beneficio. Si queremos un buen urbanismo no basta con que hagamos unos planes perfectos, sino que nos proponemos respetar el espíritu y las normas del planeamiento, y es necesario también impulsar la acción urbanizadora, estimulando la creación de suelo urbanizado en cantidad suficiente para que la escasez de espacios edificables no sirva de pretexto para conseguir una mayor concentración de volúmenes o para desfigurar el perfil de la ciudad."

Acompañaron al ministro en esta jornada el gobernador civil de la provincia, don Antonio Rueda; el alcalde de la ciudad, don Vicente López Rosat; los directores generales de los Institutos Nacionales de la Vivienda y de Urbanización, el de la Obra Sindical de Cooperación y otras personalidades.

OBRAS INAUGURADAS

Fueron inauguradas 1.399 viviendas de ocho cooperativas en el polígono de Campanar, construidas para los afectados del asunto Nueva Esperanza, por un importe de más de 305 millones de pesetas. Después se dirigió al grupo de viviendas Santiago Álvarez Abellán, de la cooperativa de San José Artesano, en la zona de la Cruz Cubierta, donde se inauguraron los bloques segundo y cuarto, en período de construcción, con un presupuesto de más de 81 millones de pesetas.

El señor Mortes hizo entrega de los títulos de propiedad y expresó su satisfacción al ver estos grupos verdaderamente comunitarios.

Seguidamente, el señor Mortes y acompañantes se dirigieron al polígono residencial de la avenida de Castilla, donde fueron inauguradas 1.002 viviendas del grupo Antonio Rueda y Sánchez-Malo, construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda a través de la Obra Sindical del Hogar, con un presupuesto de más de 224 millones de pesetas. El ministro presidió la entrega de los títulos de propiedad y el delegado de la Federación de Ex Cautivos, don Ricardo Suárez, entregó la me-

ACUERDO TOTAL ENTRE EL LIBANO Y LOS DIRIGENTES PALESTINOS

Beirut (Libano), 25.—El Gobierno libanés y los dirigentes de la resistencia palestina han alcanzado «un acuerdo total» sobre las medidas a implantar a fin de hacer desaparecer la tensión entre ellos, dice hoy «An-Nahar».

El periódico cita al primer ministro, Saeb Salam, para decir que «todo ha terminado. Ha sido alcanzado un acuerdo global y ya no habrá más complicaciones».

El acuerdo ha sido el resultado de una serie de reuniones celebradas en los últimos días entre Salam y un grupo de la organización de liberación de Palestina, Yasser Arafat.

No se ha dado a conocer detalles del acuerdo concertado.—Efe-Upi.

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA

(Escuela Colaboradora del Ministerio de Agricultura)

TITULO JEFE DE EXPLOTACION CONVOCATORIA

Se convoca para los exámenes de ingreso en esta Escuela a todos aquellos que reúnan las condiciones siguientes:

- Estar comprendido entre los 16 y 30 años.
- Estar relacionado con el campo.
- Enseñanza primaria.

Los que deseen participar, deberán enviar una instancia solicitándolo, dirigida al señor director de la Escuela de Capataces Agrícolas (Puente Don Guarín), antes del día 30 de septiembre.

Los exámenes se verificarán en dicha Escuela el día 6 de octubre del año en curso y hora once de la mañana.

Los alumnos aprobados se reintegrarán en la Escuela el día 10 de dicho mes.

Los estudios se realizan en régimen de internado, siendo totalmente gratuita la enseñanza, como la estancia y manutención, concediéndose, además, varias becas del P.I.O. de 10.000 pesetas anuales, que se adjudicarán por concurso.

Para información: Oficinas de la Confederación Hidrográfica del Duero, Hermandad de Labradores y Ganaderos y en la propia Escuela (Puente Don Guarín).

TOROS Grave cogida de ANDRES VAZQUEZ en Valladolid

Alternativas de los venezolanos El Mito, en Vista Alegre, y Luis Arcángel, en Torremolinos

Madrid, 24.—Plaza de toros de Vista Alegre. Toros de Victorino Martín, bien presentados y bravos, pero escasos de fuerza.

Jaime Ostos dio la vuelta al ruedo en su primero, y en el otro, que escuchó un aviso, saludó desde el tercio.

Gregorio Lalanda, una oreja y aplausos, respectivamente.

El Mito, venezolano, que tomó la alternativa, una oreja y dos vueltas al ruedo en cada uno de sus toros, saliendo a hombros de la plaza.

Una oreja para Cortés en Granada

Granada, 24.—Toros de Fermín Bohórquez, bien presentados, pero faltos de casta y fuerza. Floja entrada.

Angel Teruel, ovación y saludos desde el tercio en el primero, y palmas en el otro.

Manolo Cortés, ovación y saludos en el segundo y una oreja y vuelta en el quinto.

Juan Luis Rodríguez, vuelta al ruedo en el tercero y aplausos en el último.

Dos avisos a Frascuelo en Zaragoza

Zaragoza, 24.—Con buen tiempo y media entrada se corrieron toros de Rodríguez Pacheco Hermanos, que llegaron quedados al último tercio.

Joselito Tarjuelo, silencio en el

primero y aplausos en el otro. Frascuelo fue ovacionado en su primero. En su segundo, que escuchó dos avisos, dio la vuelta al ruedo en premio a su faena de muleta.

Corrida de rejones en Logroño

Logroño, 24.—Corrida del arte

del rejoneo, cuarta de la feria de San Mateo. Toros de Ramón Sánchez de Sevilla.

Angel Peralta, vuelta al ruedo. Rafael Peralta, una oreja. Alvaro Domecq, una oreja.

José Samuel Lupi, una oreja.

El quinto y el sexto fueron lidiados al alimón, el primero por los hermanos Peralta, que cortaron las dos orejas, y el otro por Domecq y Lupi, que cortaron otras dos.

Muchos trofeos en Palma

Palma de Mallorca, 24.—Un novillo para rejones de Cebada Gago, que resultó bueno, y cinco toros de Jiménez Indarte, buenos, y uno de Gardo Jimeno, desigual, para lidia ordinaria. Media entrada.

El rejoneador Antonio Vargas, dos orejas.

José Fuentes, pitos en el primero y dos orejas en el otro.

José Luis Galloso, vuelta, con algunas protestas, en uno, y una oreja en su segundo.

Paco Bautista, una oreja y aplausos, respectivamente.

El Puno y Galán, cogidos sin consecuencias

Benidorm (Alicante), 24.—Buena entrada y tarde de mucho calor. Toros de Sánchez Fabres, bien presentados y ovacionados en el arrastre.

El Puno, saludos desde el tercio en el primero. En el cuarto, que resultó cogido sin consecuencias, dos vueltas al ruedo.

Antonio José Galán fue ovacionado en su primero. En el quinto resultó cogido al dar una chicuelina, saliendo ileso del trance, pero con la taleguilla destrozada. Una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

Curro Fuentes, ovación en el tercero y una oreja en el sexto.

En Torremolinos

Torremolinos, 24.—Seis toros del marqués de Villamarta, que dieron buen juego, y un novillo para rejones, de Bernardino Jiménez.

Miguel Soler, en su primero, vuelta y saludos desde el tercio. En el otro, una oreja.

Jesús Sánchez, una oreja y palmas, respectivamente.

Luis Arcángel, de Caracas, que tomó la alternativa, vuelta y saludos en su primero y una oreja y dos vueltas a hombros en el último.

Después de la lidia del tercer toro actuó la rejoneadora Antonita Linares, que dio la vuelta al ruedo.

En Munera

Munera (Albacete), 24.—Toros de José María Aanz de Robles, de Madrid.

Carmencito de Ubeda, aplausos en el primero y silencio en el cuarto.

Ricardo de Fabra, dos orejas en el segundo y una en el quinto.

Santiago López, vuelta al ruedo en el tercero y una oreja en el último.

Cogida grave de Andrés Vázquez en Valladolid

Valladolid, 24.—Toros de Diego Puerta, bravos y nobles, aplaudidos en el arrastre.

Andrés Vázquez resultó cogido en el primero de la tarde, por lo que la corrida quedó reducida en un mano a mano.

Miguel Márquez, una oreja en el primero, aplausos en el segundo, y una oreja en el quinto.

Julían García, en el tercero, algunas muestras de desagrado; petición de oreja y saludos desde el tercio en el cuarto y muchos aplausos en el último.

Andrés Vázquez fue asistido de herida en el tercio medio del muslo izquierdo. Pronóstico grave.

NOVILLADAS

En La Maestranza

Sevilla, 24.—Reses de Guardiola Domínguez, desigual en presentación y bravura.

Manuel de los Reyes, aplausos en su lote.

Carrillo, petición de oreja en su primero y una oreja en el otro.

«Osele», silencio y ovación y saludos desde el tercio, respectivamente.

EN ABONADORAS Y SEMBRADORAS

la calidad tiene un nombre

GIL

Distribuidor exclusivo

Maquinaria Agrícola

C. MARTIN BERROCAL

Teléfono 5, Turégano (Segovia)

Consejo del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo: «EL ACCIDENTE LABORAL PRO- PORCIONA DOLOR, PERDIDA ECONOMICA Y DAÑO PARA LOS TUYOS. TRABAJADOR, HUYE DEL PELIGRO»

Nueva fase de la ayuda española a PERU

Lima, 24.—El embajador español, Pedro Salvador, ha presidido diversos actos de una nueva fase de ayuda española a la zona damnificada por el seísmo y aludes de mayo de 1972, en el departamento andino de Ancash.

En la inauguración de los cursos de formación profesional agraria se procedió a la entrega de vehículos donados por el Ministerio de Trabajo español, que quedarán en Perú como nueva aportación de ayuda hispana a la zona damnificada.—Efe.

Se reanuda el trabajo en Vigo

Readmitidos todos los no incursos en actividades extralaborales

Vigo, 25.—El conflicto laboral suscitado en esta ciudad hace dos semanas ha entrado hoy en claras vías de solución, al reanudarse el trabajo en todas las empresas que se vieron afectadas por el mismo.

La reincorporación al trabajo, iniciada ya en algunas factorías durante la semana pasada, se ha generalizado hoy, tal como estaba previsto por las autoridades laborales.

Se espera que la situación quede totalmente normalizada en las próximas horas.—Cifra.



Betsabé Ruiz. Una actriz muy joven. Con bastantes películas ya en su haber. Con su belleza aninada, es casi imprescindible en esta ola de moda del «cine de terror». Y no es que ella se haya encastillado en él. Lo que ocurre —dice— es que ese es el cine que se hace hoy en España. Y ella vive en este país.—(Foto Europa Press.)



CAJA RURAL

CAMINO A UN FUTURO MEJOR



La Caja Rural es de todos los que vivimos en los pueblos de España. La Caja Rural está a tu lado en tus problemas y aspiraciones porque ha sido creada para ti.

¿Conoces las grandes ventajas que te ofrece la Caja Rural?



La Caja Rural presta todos los servicios de banca a sus asociados

CAJA RURAL DEL PUEBLO Y PARA TODOS

CAJA RURAL PROVINCIAL - Avda. Fernández Ladreda, 27 Tfno.: 18 28 SEGOVIA.

y una extensa red de oficinas en toda la provincia

Aquí, todos los DEPORTES

Excelente jornada para el fútbol segoviano

La Gimnástica derrotó por 4-1 al Socuéllamos, que fue poco enemigo para los locales

Alineaciones: Socuéllamos: Ojeda; Ramos, Soto, Sánchez; Cartagena, Silva; Denche, Tapia, Sutil, Miguel y Losa. A los 36 minutos Rodríguez sustituye a Sutil y al comienzo del segundo tiempo Gaspar por Losa.

Segoviana: Navarro; Mariano, Emilio, Grande; Diego, Agustín; Cuéllar, Domenech II, Fores, Domenech I y Julio. Al comienzo del segundo tiempo Navas sustituye a Fores.

Arbitro: Señor Montero, del Colegio Castellano auxiliado por los señores Mingallón y Heras. Su labor fue bastante buena y la energía con que cortó los brotes de malos modos, contestaciones y gestos de los jugadores, nos harán verle, si continúa así, en una división superior muy pronto.

GOLES

Dos minutos, falta al borde del área del Socuéllamos, lateral izquierdo, que bota Grande y Fores, ante la pasividad de la defensa visitante, consigue el 1-0.

Cuarenta y cuatro minutos y medio, Domenech II consigue el 2 a 0 al recibir un centro, dribla a varios defensores y lanza un chut que se clavó en la red.

Cuarenta y nueve minutos, Cuéllar y Navas, al alimón, realizan la jugada y el disparo final que lleva el balón a la red fue de Cuéllar, quien hacía subir el 3-0 al marcador. Setenta minutos. Falta en la banda izquierda a Julito; la saca él mismo

mal y Navas, de cabeza y picando el balón junto al poste, consigue el 4 a 0.

Setenta y siete minutos. Centro largo de la media visitante sobre el extremo derecha Denche, por pies desborda a Emilio primero y después a Agustín y cruzando el balón lo incrusta en la red. 4-1.

COMENTARIO

A las cuatro y media, con pocos espectadores en las gradas, dio comienzo el partido. Y es que la proyección de la Patrona restó público en El Peñascal, a pesar de que la tarde era de las buenas para tomar el sol y al tiempo ver fútbol. Bueno, al menos a eso subimos, aunque luego, la verdad, entre los sustos del guardameta gimnástico y la flojedad del Socuéllamos, se quedara en ilusión por ver fútbol. En honor de la verdad, la presión segoviana fue tan aplastante que los goles debieron ser alguno más, si la organización hubiera reinado en las filas azulgranas.

Fores y Domenech se estorbaron en varias casiones, Fores y Cuéllar en otras y ya en las postrimerías Cuéllar y Navas.

Bien es verdad que con enemigos como el de la tarde del domingo, el Socuéllamos, se pueden lograr victorias gordas.

El mister socuellamino, señor Bordenas, comenzó con un planteamiento de 4, 2, 4, al igual que la Gimnástica, pero muy pronto sus líneas que flojeaban a pesar de la veterania de su central Soto y su guardameta Ojeda, fueron totalmente dominados por una Segoviana que ya lanzaría seis saques de esquina por uno el Socuéllamos en la primera mitad y tres por ninguno en los segundos cuarenta y cinco minutos.

El trastoque de líneas, que estuvo efectuando a lo largo del partido, cambio de Rodríguez por Sutil, un delantero nato salió del campo para dar entrada a un defensa; Gaspar, extremo izquierdo con tendencia a centrocampista, y Cartagena, de medio a delantero retrasado, no dieron resultado, y antes de retirarse a la caseta ya se llevaba 2-0, para seguir después con la misma tónica y terminar en 4-1 que pudo aumentarse.

La Segoviana se aprovechó bien de esta inoperancia del Socuéllamos y Grande en la primera mitad y Mariano en todo tiempo, fueron dos auténticos extremos.

No crean que a pesar de ser dueños del terreno Diego y Agustín con el apoyo de Domenech I, esto servía para traducirlo en goles. Quizá en descargo debemos decir que el temprano gol les dio confianza y por ello en el centro del área había amontonamiento de azulgranas, mientras que lo prudente ante el dominio que se ejercía era jugar por las alas.

Se ganó, en definitiva, y ello es lo que importa al aficionado, cuatro puntos conseguidos y muchos aún por conseguir. ¡Que Dios reparta suerte! y no tengamos que sembrar de ajos El Peñascal, para evitar los malos augurios.

SUPLENTE-2

También en El Peñascal, por la mañana, venció el juvenil de la Segoviana. Su victoria fue rotunda, nada menos que por 10-0 ante el F. J. Leganés.

Brillante triunfo del C. D. Acueducto, en Toledo, por 2-1, frente a un fuerte rival

Alineaciones: C. D. Acueducto: Javi; Valeriano, Pocholo, Vegas; José Luis, Juan Antonio; Esteban, Ignacio, Minguela, Chiqui y Julito. Tras el descanso Valentín reemplaza a Ignacio y a los setenta y dos minutos Romano sale por Chiqui.

C. D. Toledo: Santi; Caliche, Pelé, Hinojosa; Ramón, Tomasito; Frial, Aramburu, Marsal, Quique y Cerdeño. Al comenzar la segunda mitad se queda en la caseta Frial y sale Martínez II y a punto de concluir el partido, Martínez I suplente a Pelé.

GOLES

1-0 Treinta y ocho minutos. Después de varios tiros y rechaces sobre la puerta de Javi, el balón da en la mano de Pocholo. El señor Vázquez Caraballo señala penalty. Lo tira Aramburu y Javi llega casi a desviar el balón pero no puede impedir que llegue al fondo de la red.

1-1 Cuarenta y cuatro minutos. Extraordinaria jugada de Esteban llena de habilidad. Con pases cortos quiebra a la defensa para centrar en profundidad sobre Julito que por bajo bate a Santi. Con este resultado se llegó al descanso.

1-2 Setenta y siete minutos. Pase largo de Valeriano a Esteban con penetración rápida de éste que cede retrasando sobre Valentín que tira raso y cruzado haciendo inútil la intervención del meta toledano.

ARBITRO:

Señor Vázquez Caraballo. Pese a

que tuvo algunos errores éstos los repartió imparcialmente por igual. Su peor defecto es que no aplicó nunca la ley de la ventaja y que se mantuvo en una sola zona durante todo el encuentro. Mostró tarjeta blanca a Javi por retrasar un saque de puerta y a Julito sin saberse porqué.

Con buena entrada, terreno de juego en perfectas condiciones y buena temperatura, se ha jugado en el Carlos III de la capital imperial, el encuentro entre el C. D. Toledo y el C. D. Acueducto, cuyo resultado ha sido el de 2 a 1 para los visitantes.

El partido ha sido muy movido y en algunos momentos de gran belleza por la calidad de algunas jugadas y por el derroche de entusiasmo, fuerza y pundonor que han puesto todos los jugadores. Los diez últimos minutos han sido de intensa emoción por la incertidumbre en el marcador.

El C. D. Toledo mantiene al principio, a sus hombres bien colocados. Por su parte, el C. D. Acueducto resiste con fuerza los intentos de sus contrarios y se mantiene firme en su terreno con una defensa bien organizada y sin aglomeración de hombres en la misma. Sus contraataques eran siempre muy bien llevados imprimiéndoles mucha rapidez.

En uno de los contragolpes del Toledo, Pocholo intercepta con la mano un fuerte disparo de Aramburu. El penalty lo tira el propio interior y consigue el único tanto de su equipo. El Acueducto encaja bien esta adversidad y se lanza en busca del empate, que llegaría en el minuto cuarenta y cuatro.

Tras el descanso el Toledo sigue en su empeño de perforar la meta visitante y sus ataques se suceden con asiduidad. Pero el Acueducto sigue en su tónica de contención y hace difícil que el Toledo obtenga sus propósitos. El mismo planteamiento sigue empleando el equipo segoviano y tras de aguantar los minutos iniciales adelanta más sus líneas conscientes de que se puede conse-

guir algo más que el empate. Y ante la desesperación del público porque el C. D. Toledo se había puesto algo nervioso, el Acueducto hace el segundo tanto que acabaría con las ilusiones de los propietarios aunque persisten en su afán de no salir derrotados poniendo más bien ardor en sus acciones que aciertos. El Acueducto con más hombres en su línea de retaguardia pasa por momentos de agobio en los diez últimos minutos, por el machaqueo constante de los toledanos. Esto no debería haber sucedido de no haber malogrado los acueductistas dos clarísimas ocasiones similares para dejar resuelto el partido.

Del desfundamiento en el segundo tiempo frente al Torrijos hemos pasado a la perfecta conjunción de equipo matizando todos los defectos encontrados en aquel partido. El equipo brilló casi en su plenitud. Seguridad en sus acciones, visión perfecta de la jugada y sobre todo unas ganas enormes de salir airoso. ¡Con qué entusiasmo se batieron todos!

No se puede analizar la labor individual de cada uno porque no existió y sí el luchar como un solo hombre. El Toledo posee una buena plantilla pero le ocurre que no ha encontrado su puesta a punto. Posee hombres de calidad como Caliche, Aramburu, Ramón y otros, pero, repetimos, no han encontrado la puesta a punto.

Luis Villoria

El juvenil del Acueducto resultó brillante vencedor en su desplazamiento a Aranjuez, donde ganó por dos a cero.

LA QUINIELA GANADORA

Coruña - Burgos	1
Valencia - Zraagoza	X
Oviedo - Granada	1
Betis - Barcelona	2
R. Madrid - At. Madrid	2
At. Bilbao - Gijón	1
R. Sociedad - Castellón	X
Málaga - Celta	1
Tarragona - Rayo Vallecano	1
C. Leonesa - Mallorca	X
Murcia - Elche	1
Sabadell - Sevilla	2
Logroñés - Valladolid	2
Córdoba - Cádiz	1

Anoche habían aparecido 7 boletos de catorce aciertos, 381 de trece y 5.732 de doce.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,01. Almanaque. 2,30. Primera edición. 3,00. Noticias. 3,35. Visto y oído. 4,00. El fantasma y la señora Muir. 4,30. Despedida y cierre.
TARDE: 5,45. Carta de ajuste. 6,00. Apertura y presentación. 6,01. Avance informativo. 6,05. La casa del reloj. 6,25. Con vosotros. 7,30. Dibujos animados. 7,40. Buenas tardes. 8,30. Novela.
NOCHE: 9,00. Telediario. 9,35. El cine. 11,50. Veinticuatro horas. 0,10. Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
 8,00. Carta de ajuste. 8,25. Presentación y avance. 8,30. «Más lejos». 9,30. Telediario dos. 10,00. Patrulla juvenil. 11,00. Concierto con Leonard Bernstein. 12,00. Última imagen.

ATLETISMO

Por siete puntos se impuso Yugoslavia a la selección española

Zagreb, 24. (Del enviado especial de «Hoja del Lunes», de Madrid).—El atletismo español ha tenido muy cerca la oportunidad de alzarse con un triunfo, que hubiera sido realmente meritorio, en esta primera confrontación con la selección yugoslava, que ha tenido como escenario las pistas del Dynamo de Zagreb.

Triunfo esperado pues los vencedores, además de figurar en el decimoquinto lugar en el ranking mundial, en el que nosotros ocupamos el vigésimo, contaban también con el factor de su propia cancha. Si a ello añadimos forzosas y lamentables ausencias por nuestra parte, entre ellas la tan destacable de Mariano Haro, resentido en las piernas tras sus hazañas en Munich, el pronóstico lógicamente habría de inclinarse a favor de los hoy visitados. No obstante, la igualdad de posibilidades se refleja en lo sucedido en la jornada de esta tarde. España obtuvo dos dobles con Soriano y Suárez Canal en 400 metros vallas y en 10.000 metros obstáculos con Egidio y Gude, alcanzando primeros puestos García López en 200 metros, Julián en jabalina y Consagel en pértiga, mientras Yugoslavia lograba también dobles en triple salto y martillo y primeros lugares en 800 y cinco mil metros y en relevos 4 por 100.

La citada ausencia de Haro centraba la lucha en los 5.000 metros entre Alvarez Salgado y Korika, máxima figura del atletismo en este país. Al igual que sucedía el sábado en los 10.000 metros, el galleguito dio ruda batalla a su temible adversario, a quien, a falta de 200 metros, aventajaba en rápida escapada, pero un pisotón de Korika en el pie derecho del galleguito, aunque fuera sin intención, privó probablemente a éste de romper la cinta de llegada.

Posiblemente se escapó nuestra victoria en las mediocres actuaciones en pértiga y triples de Ignacio Sola, que inexplicablemente no pudo pasar de los 4,40 con que había iniciado su actuación, llegando en último lugar, mientras, en cuatro a triples, Bartolomé, falto de entrenamiento tras un fuerte gripazo, quedó relegado al tercer puesto.

En todo caso, se ha perdido por el tanteo de 109-102, lo cual estimamos incluso como aceptable.

Al margen de esta competición Yugoslavia-España «seniors», efectuaron diversas pruebas entre repre-

sentantes yugoslavas, búlgaras y españolas. Ello dio ocasión para batir nada menos que un récord mundial: el de salto de altura, logrado por la búlgara Jordanka Blagojeva, con 1,94 metros, superando en dos centímetros el récord establecido en la Olimpiada de Munich, en donde esta muchacha alcanzó medalla de plata en la misma disciplina.

Fallece cuando protestaba ante la caseta del árbitro

Lugo, 24.—Julio Fernández Rodríguez, de cincuenta y nueve años, falleció, al parecer, a consecuencia de un ataque al corazón cuando, terminado el partido Lugo-Bergantiños, los espectadores protestaban una decisión del árbitro, que hizo empatar al equipo local.

La causa de la protesta fue que finalizando el encuentro iba ganando el Lugo 1-0, y dos minutos antes del final, el árbitro pitó córner contra el Lugo, formándose una «melée» en el área lucense y numerosos tiros y rechaces; en uno de éstos el balón fue a las manos de Dosi, el portero local, y el árbitro señaló gol al estimar que el balón había pasado los palos.

La protesta del público fue enorme y el infortunado espectador falleció cuando se encontraba con otros muchos delante de las casetas del árbitro.

Oferta especial abonadoras

Para esta campaña adquiere una abonadora CIMA con un descuento del 12 por 100.

J. HORCAJO, S. A. (Maquinaria) Onésimo Redondo, 31

OPOSICIONES CONTADORES DEL ESTADO

Próxima convocatoria. 250 plazas ambos sexos, bachiller superior o maestro. Informes: Intervención de Hacienda. Comienzo clases día 2 de octubre.

ANGEL NIETO, CAMPEON MUNDIAL EN 50 c.c. Y 125 c.c.

Angel Nieto, sobre «Derbi», ha conseguido dos títulos mundiales en el XXII Gran Premio de España de Motociclismo. XXII Internacional de Barcelona, disputado el sábado en Montjuich. Nieto ha vencido en las categorías de 50 c.c., consiguiendo el título mundial, quedando tercero en 125 c.c., valiéndole también para proclamarse campeón del mundo de la clase, y en esta misma categoría, triunfar el de marcas para «Derbi», montura que pilotaba Nieto.

En 125 c.c. venció el sueco Kent Anderson, con «Yamaha». En 250 c.c., el triunfo ha sido para Reno Pasolini, con «Aermacchi»; el de 350 c.c., para Bruno Kneubulher, de Suiza, con «Yamaha», y el de 500 c.c., para el británico Chase Mortimer, con «Yamaha».

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
 Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
 Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
 Servicio de urgencia
 Consulta de 10 a 2
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
 Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
 FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
 ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
 FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
 HIDROTERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
 Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
 Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
 Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia
 Teléfonos 413869 y 412713
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
 Aparato digestivo - Rayos X
 Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid
 Consulta: Mañanas, de 12 a 2
 Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)
 Plaza Conde Alpuente, número 4.
 Teléfono 411710

LUIS GARCIA CARRETERO
 Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid
 Piel, sangre y sexuales
 Análisis clínicos
 Consulta diaria de 9,30 a 12,30
 Pl. Ladreda 2 (Azogueño). Tl. 411465

B. BARAHONA
 Médico oculista
 Consulta diaria
 Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º
 Teléfono 411746

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
 Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034
 Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
 Médico
 Medicina interna Rayos X
 Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2
 Teléfono 412566

JUAN ANTONIO PERTEGUER
 Aparato digestivo. Rayos X
 Consulta, de 11 a 1
 Independencia, 3. 2.º Tel. 413743

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
 Expofesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
 Medicina interna - Cardiología
 Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2
 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

FRANCISCO DE JUAN
 A. Respiratorio A. Circulatorio
 Espirometría Electrocardiografía
 Consulta a las 10, excepto sábados
 Gobernador Fernández Jiménez, 17

FRANCISCO PARDO MONTES
 Medicina infantil - Rayos X
 Medicina infantil - Rayos X
 De 11 a 1, excepto sábados
 Barrihuero, 10, 2.º (Caño Grande)

MILLAN RUANO HERRERO
 Pediatría - Puericultura. Rayos X
 Suspende su consulta hasta el día 7 de octubre, sustituyéndole el doctor Serrano Cabañas.
 Marqués de Mondéjar, 3 Tel. 414704

VARICES

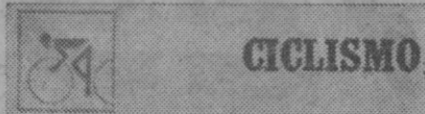
CARLOS GILA

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
 Teléfonos: Clínica, 412049
 Domicilio, 413902

PISOS

SE ALQUILAN Y VENDEN Carretas, 1 - Teléfono 411946

Aquí todos los DEPORTES



CICLISMO

EDDY MERCKX, gran triunfador en la IX Escalada a Montjuich MELERO, clasificado en el puesto 26

Barcelona, 24.—Que todo Barcelona se hubiese concentrado en el recorrido por donde debía discurrir la competición ciclista IX Escalada a Montjuich era un hecho previsible.

Con anterioridad a la primera salida de los ases —la contra reloj por equipos— se habían disputado mangas eliminatorias para corredores aficionados y juveniles, y a las once cuarenta y cinco, los grandes disputaron la carrera contra reloj por equipos, en la que puntuaban los dos primeros clasificados. Esta carrera ya fue un festival belga, en el que el equipo formado por Merckx, Swert y Van den Bosche sumó en su haber un tiempo de 37 minutos 53 segundos, seguido del Kas, con 38; catalán, 38-24.

Después de unos momentos de des-

canso, en los que se disputó la final de juveniles, que ganó Enfadado, se ha disputado la prueba de línea de los profesionales sobre la distancia de 10 kilómetros, y en la que Eddy Merckx ha mandado como ha querido. La salida fue en pelotón, y Elorriaga, el primero en intentar la fuga, el cual se adelantó al pelotón unos 50 metros, y Merckx, ni corto ni perezoso, le fue a la caza, aunque marcharon juntos muy pocos momentos, ya que le dejó descolgado y entró destacado en la meta, con un tiempo de 18-26, seguido de Fuente, con 18-49; Aje y Martos, 18-51; Theveniet, 18-57, y Agostinho 18-58.

Lazábal, Lindez y Medina han sido los ganadores de la final de juveniles, mientras se tomaban unos minutos de descanso los profesionales, que posteriormente deberían tomar parte en la prueba contra reloj individual. En esta ocasión ha sido nuevamente Eddy Merckx el que ha marcado la pauta y ha logrado un tiempo de 18-35 en su sensacional escalada en solitario, en la que casi ha rebasado a Fuente, el corredor español que había tomado la salida con anterioridad a él. Luis Ocaña, que había tomado parte en la carrera en línea, no ha participado en la contra reloj por prescripción facultativa. El hecho fue acogido con una gran bronca por parte de los aficionados asistentes, los cuales no comprenden cómo toma la salida en las carreras si no se halla en condiciones físicas para luchar en igualdad de oportunidades que sus rivales.

Eddy Merckx es un buen profesional. Cuando sale, sale a ganar, y si no lo hace es porque no ha sido ello factible.

Con la suma de los tiempos individuales en línea y contra reloj ha salido el ganador de la novena escalada a Montjuich, y de éste ha sido el tiempo récord de 37-1 logrado por Eddy Merckx, seguido de Aja, con 37-53, y Martos, 37-55.

- Clasificación definitiva**
- Se incluyen los tiempos de las dos pruebas:
- 1 Eddy Merckx, 37-1.
 - 2 G. Aja, 37-53.
 - 3 Martos, 37-55.
 - 4 Agostinho, 38-13.
 - 5 Fuente, 38-33.
 - 6 Galdos, 38-38.
 - 7 Tamames, 38-46.
 - 8 Theveniet, 38-49.
 - 9 López Carril, 39-8.
 - 10 Blanco, 39-24.
 - 26 Melero, 41-56.

EL HOLANDES HERTOG, VENCEDOR DEL TOUR DEL PORVENIR

París, 24.— El corredor holandés Den Hertog, consiguió vencer en la segunda parte de la última etapa del Tour del Porvenir, contra reloj, y con ello ganar definitivamente la carrera, ya que el francés Bourreau, hasta entonces líder, entró en décima posición.

JUAN CALVO, CAMPEON PROVINCIAL

En Nava de la Asunción, con motivo de las fiestas, se ha corrido el VII Gran Premio Nava de la Asunción, prueba definitiva para la puntuación del Campeonato Provincial de aficionados de primera. Como hubo también ayer carreras en Salamanca, Valladolid y Burgos, la afluencia de ciclistas fue muy escasa, pues sólo ocho tomaron la salida. Pero ello no fue obstáculo para que el público que presenció la prueba lo hiciera en número extraordinario, lo que demuestra la gran afición al ciclismo en Nava y localidades por donde pasó la carrera, con un recorrido total de 112 kilómetros en los que se consiguió por el vencedor una buena media: 36 kilómetros a la hora.

El auténtico animador de la prueba fue el segoviano Juan Calvo, que se proclamó vencedor de esta carrera y, por puntuación, también campeón provincial. En segundo lugar se clasificó Manuel Muñoz; en tercero, Mariano Martín, de Segovia; en cuarto, Luis Galán, de Valladolid, y en quinto, Bernardo Antoranz, de Segovia.

El tema del terrorismo, incluido en la agenda de la Asamblea...

(Viene de la página 1)

entre los 66 que aprobaron definitivamente el debate del problema.

En su única votación en contra, la delegación española rechazó, junto con 56 países, una sugerencia de Yemen del Sur para aplazar las discusiones un año.—Efe.

LA INTERPOL PRETENDE CREAR UN DEPARTAMENTO ESPECIAL CONTRA EL TERRORISMO

Londres, 24.—Una mayoría de los países miembros de la organización Interpol pretende crear un departamento internacional especial en Londres para la lucha contra el terrorismo guerrillero urbano, según se informó ayer.

El periódico señalaba que tales países miembros de la organización de la Policía internacional, desean que el departamento tenga su sede en Scotland Yard, manteniendo contacto con las fuerzas policiales de los demás países europeos.

La decisión reflejaba el creciente interés de las fuerzas de Policía de

Europa ante la necesidad de una cooperación internacional contra los terroristas, después de los sucesos de Munich y de las bombas-carta enviadas a los diplomáticos israelíes por diversos lugares del mundo, informaba el periódico.

El departamento sería una institución regular de la Interpol, la cual incluye entre sus miembros a varios países árabes, pero no al bloque comunista, añadía el periódico.—Efe-Reuters.

AGRICULTORES GANADEROS

Dispongo de veza-villosa y sativa o común subvencionada por el SENPA y algarrobas seleccionadas.

JUAN CID,
Sangarcía

UGANDA Y TANZANIA aceptan un plan de paz

(Viene de la página 1)

si no se retiran de la frontera en su totalidad, tanto las fuerzas tanzanas como las demás fuerzas que la secundan, "ordenará un gran bombardeo aéreo y una operación masiva del ejército y de las fuerzas de paracaidistas hasta la completa liquidación del enemigo".

Amin ha puesto también como condición para la firma de la paz la expulsión de Tanzania del expresidente Obote de Uganda, que ha permanecido exiliado en territorio tanzano desde que fue derrocado el año pasado por un golpe militar.

LOS INVASORES LUCHAN ENTRE SI

Un portavoz militar ugandés ha manifestado que las fuerzas invasoras partidarias de Obote estaban luchando entre sí por disensiones tribales y que se encontraban en una situación desesperada "por falta de alimentos". Fuentes diplomáticas en Dar Es Salaam han dicho

que las fuerzas invasoras estaban a punto de sucumbir.

"La lucha que se libra actualmente no es entre las tropas ugandesas y las tanzanas, con las que colaboran elementos extremistas, dijo el portavoz, sino entre los mismos extremistas".

VENTA DE CHOPOS

«UNION ELECTRICA, S. A.» subasta el aprovechamiento de 398 chopos situados en la margen derecha del río Duratón, en el pantano de Burgomillado.

Las propuestas se harán en pliego cerrado y se abrirán el día 5 de octubre de 1972, a las trece horas de su mañana, en el domicilio de esta empresa (Juan Bravo, 30, Segovia), en cuya Secretaría se encuentran las condiciones de este concurso subasta.

Segovia, 23 de septiembre de 1972.

Resultados y clasificaciones

- PRIMERA DIVISION**
- Coruña, 2; Burgos, 1.
Valencia, 0; Zaragoza, 0.
Oviedo, 3; Granada, 2.
Betis, 0; Barcelona, 2.
R. Madrid, 0; At. de Madrid, 1.
Español, 4; Las Palmas, 0.
At. de Bilbao, 2; Gijón, 0.
Real Sociedad, 0; Castellón, C.
Málaga, 1; Celta, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Barcelona	4	4	0	0	9	2	8+4
Zaragoza	4	2	2	0	7	0	6+2
Español	4	2	2	0	6	1	6+2
A. Bilbao	4	2	2	0	7	2	6+2
A. Madrid	4	3	0	1	6	4	6+2
Málaga	4	1	3	0	4	3	5+1
R. Madrid	4	2	1	1	5	4	5+1
Las Palmas	4	2	1	1	5	6	5+1
Valencia	4	1	2	1	4	3	4
R. Sociedad	4	1	2	1	2	2	4
Burgos	4	1	1	2	4	6	3-1
Gijón	4	1	1	2	1	3	3-1
Coruña	4	1	1	2	3	9	3-1
Granada	4	0	3	1	1	4	3-1
Oviedo	4	1	0	3	5	7	2-2
Celta	4	0	2	2	2	4	2-2
Castellón	4	0	1	3	3	8	1-3
Betis	4	0	0	4	1	7	0-4

- SEGUNDA DIVISION**
- Pontevedra, 1; Osasuna, 2.
Tarragona, 2; Rayo Vallecano, 0.
Cultural Leonesa, 0; Mallorca, 0.
Tenerife, 0; Baracaldo, 0.
Hércules, 1; San Andrés, 0.
Murcia, 2; Elche, 0.
Sabadell, 0; Sevilla, 1.
León, 1; Valladolid, 2.
Santander, 2; Mestalla, 0.
Córdoba, 2; Cádiz, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Santander	4	4	0	0	5	0	8+4
Mallorca	4	3	1	0	7	2	7+3
Sevilla	4	2	2	0	6	2	6+2
Murcia	4	2	2	0	5	2	6+2
Tarragona	4	3	0	1	6	3	6+2
Elche	4	2	1	1	6	4	5+1
Córdoba	4	2	1	1	6	4	5+1
San Andrés	4	2	0	2	4	4	4
Valladolid	4	1	2	1	5	5	4
Hércules	4	1	2	1	3	5	4
Rayo Vall.	4	1	1	2	10	6	3-1
Baracaldo	4	1	1	2	4	4	3-1
Cádiz	4	1	1	2	6	7	3-1
Leonesa	4	1	1	2	5	6	3-1
Sabadell	4	1	1	2	4	6	3-1
Osasuna	4	1	1	2	4	11	3-1
Logroñés	4	0	2	2	6	8	2-2
Mestalla	4	0	2	2	2	5	2-2
Tenerife	4	0	2	2	0	4	2-2
Pontevedra	4	0	1	3	4	10	1-3

- PRIMERA REGIONAL CASTELLANA**
- Valdemoro, 1; Unión, 1.
Carabanchel, 4; Aranjuez, 2.
Universitario, 2; Alcalá, 2.
Segoviana, 4; Socuéllamos, 1.
Conquense, 2; Avila, 2.
Manchego, 10; Leganés, 2.
Quintanar, 1; Guadalajara, 1.
Talavera, 4; Femsá, 0.
Alcázar, 4; Herrerros, 3.
Arganda, 2; Boetticher, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Talavera	4	3	1	0	8	1	7
Guadalajara	4	3	1	0	12	6	7
Avila	4	3	1	0	8	4	7
Manchego	4	3	0	1	20	9	6
Alcázar	4	3	0	1	9	5	6
Carabanchel	4	2	1	1	9	4	5
Valdemoro	4	1	3	0	4	2	5
Unión	4	1	2	1	4	3	4
Segoviana	4	2	0	2	8	7	4
Alcalá	4	1	2	1	6	6	4
Arganda	4	1	2	1	4	5	4
Conquense	4	0	3	1	5	6	3
Boetticher	4	1	1	2	5	7	3
Universitario	4	1	1	2	3	4	3
Femsá	4	1	1	2	4	7	3
Quintanar	4	1	1	2	3	7	3
Leganés	4	1	1	2	5	13	3
Aranjuez	4	0	2	2	3	7	2
Socuéllamos	4	0	1	3	1	10	1
Herrerros	4	0	0	4	4	12	0

ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 Y 33-03
SEGOVIA

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visita nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o Haman al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

«Cinturato Pirelli»

AGROMESA

dispone de más de

6.000 m²

para la gran familia

Motor Ibérica, S.A.

EBRO

Massey Ferguson

y

PERKINS

Muy pronto podrá visitar nuestras modernas instalaciones, donde agricultores y transportistas encontrarán la gama más completa en tractores, maquinaria agrícola, camiones y vehículos comerciales.

Estaremos a su servicio en el Polígono Industrial "El Cerro"

CONCESIONARIO OFICIAL

AGROMESA

Agromecánica Segoviana, S.A.

OBISPO QUESADA, 14 — Tel. 41 35 38 SEGOVIA

artes y letras

EL ARTISTA Y SU OBRA MAS DATOS



Isabel Garriga es una pintora catalana, nacida en Sabadell, que ha cursado estudios en la Escuela Masana, de Barcelona, capital en la que el pasado año celebró su primera exposición. Es una joven promesa del arte pictórico español. El grabado presenta un fragmento de su obra "El Jonquel Cadaqués".

Ante las últimas aportaciones hechas por el canónigo archivero de la catedral don Hilario Sanz y Sanz y por el bibliógrafo don Carlos de Romero Lecea sobre la presencia del impresor alemán Juan Parix en Segovia y ser ésta la cuna de la imprenta en España, pocas dudas pueden quedar ya sobre el particular, aunque es de suponer que algunos se empeñen en no dejar las cosas tan claras. No obstante, al menos hasta el presente y mientras no puedan aportarse datos en contra, podemos seguir considerando a nuestra ciudad como la primera española en la que fue impreso un libro, el "Sinodal" de Aguilafuente.

Y he aquí que, como dato también interesante, hemos recogido uno que el escritor alemán Hugo Kehrer expresa en su libro "Alemania en España", con traducción de Miguel Chamorro González y editado por Aguilar en 1966. Aunque Kehrer no cita expresamente a Juan Parix, empero en el capítulo referido a los siglos XV y XVI y al escribir sobre los impresores, dice en la página 40 del expresado libro: "Gutenberg murió en 1468. Cuatro años después, en 1472 (no en 1468) son numerosos ya los impresores alemanes que hay en las más diversas ciudades de la Península Ibérica. En Segovia nace en 1472 la más antigua edición (2); luego, en 1475, las ediciones de Valencia".

La llamada (2) es una invitación a consultar el texto de Ludwig Kläber "Katalanien in der deutschen

Wissenschaft", en "Spanische Forschungen der Görres-Gesellschaft", Münster, 1937, tomo VI, pag. 458.

ESCRIBEN PARA NOSOTROS

TORCUATO LUCA DE TENA Y BRUNET. Nació en Madrid en 1923. En 1945 obtuvo la licenciatura en Derecho e inmediatamente se ve metido en el mundo del periodismo, ya que en todo momento su vida se desarrolló en un ambiente predominantemente literario. Durante varios años fue eficazísimo corresponsal de "ABC" en distintos puntos del mundo: Londres, Oriente Medio, Washington... Ahora dirige el precitado diario madrileño.

Destacamos de sus libros "La otra vida del capitán Contreras", "Embajador en el infierno", "Edad prohibida", "La mujer de otro", "La brújula loca", "Pepa Niebla" (premio Ateneo de Sevilla), "Mrs. Thompson, su mundo y yo" y "Crónicas parlamentarias". También ha escrito teatro y ensayos diversos.

LUIS ROSALES nace en Granada en 1910, en cuya Universidad estudió Filosofía y Letras, especializándose en temas lingüísticos y filológicos. En 1964 ingresa en la Real Academia Española de la Lengua.

Es uno de los poetas más profundos e interesantes de su generación, destacando sus libros de poesía "Retablo sacro del Nacimiento del Señor", "Abril", "La casa encendida", "Rimas" (Premio Nacional de Poesía 1951) y "El contenido del corazón". También es autor de ensayos y antologías poéticas.

USA Y URSS PREPARAN UN ACUERDO COMERCIAL

Moscú, 24.—Una delegación soviética encabezada por el viceministro de Comercio Exterior, Alexei Manschulo, ha salido hoy para Washington con objeto de proseguir las conversaciones preparatorias de un acuerdo comercial entre ambos países.

Una delegación norteamericana presidida por el secretario de Comercio, Peter G. Peterson, estuvo en Moscú del 20 de julio al 1 de agosto pasado para constituir la comisión mixta URSS-Estados Unidos creada por acuerdo mutuo cuando la reciente visita del presidente Nixon.

En aquella ocasión surgieron dificultades relacionadas con la deuda soviética por el préstamo y arriendo, que fueron posteriormente solventadas por el asesor presidencial doctor Kissinger en entrevistas con Leonid Dreehnev este mes de septiembre.

Hace una semana salió también para la capital de los Estados Unidos otro viceministro de Comercio Exterior, Vladimir Aljmov, al frente de otra delegación expresamente encargada de la discusión sobre la deuda del préstamo y arriendo.

La nueva delegación de Manschulo parece indicar que, efectivamente, las conversaciones progresan satisfactoriamente y puede esperarse que antes de fin de año los Estados Unidos y la URSS firmarán un acuerdo comercial de escala apropiada a la importancia económica de ambos países.—Efe.

EL MERCADO de GANADOS de MEDINA del CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró en esta localidad el semanal mercado de ganados, viéndose algo más flojo que el domingo anterior, pero no obstante ello fueron muchas las ventas realizadas, en particular con ganados destinados para carne.

Lanar

En ganado lanar expusieron a la venta 6.381 cabezas, siendo las cotizaciones similares a las del pasado domingo, a excepción de los lechazos, que, al parecer, siguen con tendencia alcista, ya que vimos que por unos bien puestos pedían hasta 120 pesetas; por otros, 115, y vimos la venta de varias partidas que al parecer fueron para Valladolid capital a 110 pesetas kilo vivo; reñales hasta 25 kilos, a 62 y 63 pesetas;

Porcino

En ganado porcino presentaron 457 ejemplares, todos ellos para recría. Se vendieron los de siete semanas entre 1.500 y 2.000 pesetas; los de tres meses, entre 2.100 y 2.750 pesetas; con algún tiempo más, desde las 3.000 pesetas, y en los cebaderos, para matar, entre 52 y 55 pesetas kilo vivo.

Vacuno

En ganado vacuno se llevaron a cabo algunas ventas. Expusieron en el mercado 27 ejemplares. Pedían por los terneros de unos tres meses entre 5.000 y 5.500 pesetas; por los de seis meses, entre 9.000 y 10.000 pesetas; vacas, según producción y partos, entre 28.000 y 35.000 pesetas.

En ganado equino no vimos operaciones. Presentaron a la venta dos ejemplares.—Luvete.

Oferta especial abonadoras

Para esta campaña adquiere una abonadora ZAGA con un descuento del 12 por 100.

J. HORCAJO, S. A. (Maquinaria)

Onésimo Redondo, 31

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

La escuela pianística española, que siempre ha contado con nombres de extraordinaria valía, acaba de incorporar uno nuevo a la larga lista de concertistas destacados. Se trata de una auténtica realidad, a pesar de su extraordinaria juventud. Cristina Bruno, nacida en La Coruña, con estudios musicales en Madrid, Hamburgo y Bucarest con los mejores maestros del piano, ha constituido una auténtica revelación. Aunque hace un par de temporadas ya tuvo un destacado éxito en España, ha querido seguir perfeccionándose hasta que ahora se ha lanzado ya de lleno a dar conciertos, demostrando su indudable arte que está mereciendo el unánime aplauso de la crítica, que la proclama como una de las intérpretes actuales de más talento

de la Comunidad Económica Europea. El problema ha sido planteado por el director de la Filarmónica de Londres, quien ha destacado las diferencias económicas de sus músicos comparados con los de cualquier otra orquesta europea.

ESCAPARATE

Nuestro ESCAPARATE no pretende hacer crítica literaria; únicamente desea orientar a los lectores sobre algunas novedades de libros que vayan saliendo al mercado o que vayan presentándose en los escaparates de las librerías segovianas como actualidad.

"DICCIONARIO MEDICO"

Hay muchas personas que gustan de conservar a mano algún libro que ofrezca consejos médicos elementales, para casos de urgencia. Son varios los publicados sobre este tema y para responder a ese deseo, por lo que ahora recogemos la nueva edición corregida y aumentada, con un total de 6.000 voces médicas en un total de 1.288 páginas, del "Diccionario médico", de L. Segatore. Edita Teide.

"OH, JERUSALEN"

Un libro que se ha encaramado rápidamente a la cabecera de las listas de libros más vendidos en todo el mundo. Ha sido escrito por dos periodistas, Dominique Lapiere, francesa, y Larry Collins, norteamericano, autores también de otros dos éxitos: "¿Arde París?" y "...O llevarás luto por mí". "Oh, Jerusalén" cuenta los críticos momentos que enmarcaron el nacimiento del Estado de Israel a partir de la histórica decisión votada en la O. N. U. en 1947 en favor del reparto de Palestina entre árabes y judíos. Es el drama de dos pueblos que no supieron o no quisieron aceptar la coexistencia y está escrito con estilo de reportaje y ensayo, unidos. Edita Plaza Janés.

lén" cuenta los críticos momentos que enmarcaron el nacimiento del Estado de Israel a partir de la histórica decisión votada en la O. N. U. en 1947 en favor del reparto de Palestina entre árabes y judíos. Es el drama de dos pueblos que no supieron o no quisieron aceptar la coexistencia y está escrito con estilo de reportaje y ensayo, unidos. Edita Plaza Janés.

NUESTROS CONTEMPORANEOS

No es un libro, sino una colección nueva que presenta biografías de personajes ilustres o populares en el presente español, escritas por diversas firmas, principalmente periodistas (J. Meliá, M. A. Capmany, F. Umbral, J. G. Candau, Tico Medina...), quienes con un estilo hábil y agudo presentan figuras como Ochoa, El Cordobés, Sara Montiel, Raphael, etc. Edita Dopesa.

EL ASESOR PUBLICITARIO

Rafael Torres Padiel está lanzando una interesante colección titulada "Cuadernos de Publicidad", de los que hasta la fecha lleva publicados ya 14 títulos y tiene en cartera varios más, igualmente sugestivos. El último aparecido es el titulado "El asesor publicitario", de contenido interesante y provechoso, visto con agilidad, con intuición, con sentido profesional, marcando unos ciertos puntos que, como dice el prologuista Raymond W. Dollard, "serán lugar de cita y referencia".

APUNTES LITERARIOS

Terminó ya el plazo de admisión de obras para el premio Alfaguara, que será fallado el día 28 de diciembre próximo. Se registra el hecho de que sigue en vigor el premio de 200.000 pesetas que se concedía a la novela ganadora pero, como novedad, se instituye ahora un accésit de 100.000 pesetas.

El jurado, a excepción de su secretario, es diferente a las anteriores ediciones. Ahora está compuesto por don Andrés Amorós, don Luis Berenguer, don Joaquín Marco, don Joseph Meliá, don Emilio Miró y don Jorge C. Trulock (secretario).

La Asociación de Escritores de México, A. C., y la Organización Editorial Novaro, S. A., han instituido el Premio Internacional de Novela "México", en lengua española, con un premio único de 10.000 dólares que se entregarán anualmente. El tema y la extensión serán libres, para trabajos inéditos, que deberán enviarse por quintuplicado, firmados o con seudónimo, a la asociación arriba indicada, Filomeno Mata número 8, México, 1, D. F., MEXICO, hasta el 30 de abril de 1973.

A esa misma dirección podrán solicitarse las bases.



en nuestra patria destacándose su excepcional mecanismo pianístico y su perfección técnica, así como su prodigiosa musicalidad y su inteligencia interpretativa.

En San Lorenzo de El Escorial ha sido inaugurado un monumento erigido a la memoria de Guillermo Fernández Shaw, autor de numerosos libretos para zarzuelas. La obra ha sido realizada por Juan de Avalos.

Catorce quintetos de pulso y cuerda, procedentes de toda España, se inscribieron en el VI Certamen Nacional de Agrupaciones de Cuerda, organizado en Logroño por la Sociedad Artística Riojana.

Preocupa en Gran Bretaña la posibilidad de una fuga de músicos cuando Inglaterra entre a formar parte

PROXIMA APERTURA

PEÑALARA 2

Bachillerato
Magisterio

Para sus IMPRESOS
piense en
EL ADELANTADO

CARRERA DE INFORMATICA EN SEGOVIA A NIVEL UNIVERSITARIO

EL INSTITUTO CASTELLANO DE NUEVAS PROFESIONES (INCA)

en colaboración con

K ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.
(Centro patrocinado por la ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES DE SANTANDER)

ORGANIZAN: EL PRIMER CURSO DE LA CARRERA DE INFORMATICA

-- DURACION:

Curso académico de nueve meses

-- PROGRAMA:

Se impartirá el programa oficial del Ministerio de Educación y Ciencia, ampliado por el Departamento de Educación de K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A. que comprende los lenguajes ASSEMBLER, FORTRAN y COBOL

-- SELECCION:

Los futuros alumnos deberán tener BACHILLER SUPERIOR, o acreditar experiencia en cualquier tipo de TRABAJO ADMINISTRATIVO-TECNICO-COMERCIAL o superar un examen de conocimientos mínimos

-- TITULACION:

Los alumnos que superen el curso obtendrán el Diploma de PROGRAMADOR DE APLICACIONES, reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia

-- INFORMACION Y MATRICULA: **INCA**

José Zorrilla, 70

Tel. 415876 SEGOVIA

El plazo de matrícula finaliza el día 4 de Octubre

EN MADRID

Juraron el cargo los once nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento

EN LA SEDE DEL CONSEJO NACIONAL

Presidieron el acto el ministro de la Gobernación, secretario general del Movimiento y Trabajo

Madrid, 25.—Han jurado sus cargos los once gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento nombrados en el último Consejo de Ministros, celebrado en San Sebastián.

El acto que se celebró en la sede del Consejo Nacional del Movimiento estuvo presidido por los ministros de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi; secretario general, Torcuato Fernández-Miranda, y Trabajo, Licio de la Fuente. Asistieron también el subsecretario de la Gobernación, delegados nacionales y un gran número de consejeros nacionales.

LOS GOBERNADORES

Después de la lectura de los decretos de nombramiento el ministro de la Gobernación fue tomando juramento a los siguientes gobernadores:

De Almería, Joaquín Griás Jove; Baleares, Enrique Ramos Fernández; de La Coruña, Miguel Vázquez Salort; de Jaén, Pascual Calderón Ostos; de Navarra, José

Luis Ruiz de Gordo y Quintana; de Palencia, José María Azorín Ortiz; de Las Palmas, Federico Geronza de la Figuera; de Salamanca, Ulpiano González Medina; de Sevilla, Víctor Hellín Sol; de Teruel, José Manuel Menéndez-Manjón, y de Zamora, José María Martínez Echebarría.

Una vez efectuado el juramento de lealtad, el gobernador civil de Sevilla, Víctor Hellín Sol, agradeció en su nombre y en el de sus compañeros la confianza que tanto el ministro de la Gobernación, como el ministro secretario general habían depositado en ellos al enviarlos a regir los destinos de unas provincias españolas.

El ministro de la Gobernación en unas breves palabras recaló que una serie de circunstancias claras y sencillas habían motivado la amplia renovación de los Gobiernos Civiles.

"La renovación—dijo el señor Garicano Goñi—se ha hecho con un par de conversaciones entre el ministro secretario y yo. Como siempre, nos pusimos de acuerdo inmediatamente".—Cifra.

Tanaka y Chu En Lai, reunidos en Pekín

De acuerdo en reanudar las relaciones entre los dos países

Pekín, 25.—El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, ha llegado hoy a Pekín, con la esperanza de terminar unas décadas de relaciones lamentables y establecer, por el contrario, relaciones diplomáticas normales entre los dos países más poderosos de Asia. El primer ministro celebrará conversaciones con autoridades chinas, a fin de terminar un siglo de enemistad chino-japonesa.

CHU EN LAI, INVITADO A VISITAR JAPON

Tokio, 25.—El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, ha invitado a su colega chino, Chu En Lai, a visitar Japón informa hoy la agencia de noticias "Kyodo", en Tokio. La invitación fue hecha en el momento en que Tanaka y Chu En Lai se dirigían juntos desde el aeropuerto de Pekín, a la residencia de huéspedes oficiales del Estado, donde se aloja el primer ministro japonés.

AMBOS, DE ACUERDO

Tokio, 25.—El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, y el primer ministro chino, Chu En Lai, han llegado a un acuerdo en el transcurso de su primera ronda de conversaciones que ha tenido lugar hoy en Pekín, para tratar de normalizar las relaciones entre sus respectivos países, informa la agencia Kyodo.—Efe-Reuter.

TORRE-FORTALEZA POR 2.613 PESETAS

Madrid, 25.—Los restos de una torre-fortaleza del término municipal de Barcial de la Loma (Valladolid), salen a subasta al precio de 2.613 pesetas, según resolución del Ministerio de Hacienda que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

La subasta tendrá lugar el próximo 3 de noviembre, ante la mesa de la delegación de Hacienda de Valladolid.—Cifra.

JOVEN ESPAÑOLA, ASESINADA EN MONTPELLIER (FRANCIA)

Montpellier (Francia), 25.—Una joven española de 16 años, María Luisa Ortega, natural de Logroño, fue asesinada ayer en las cercanías de la ciudad de Montpellier.

En la comisaría de policía informaron a la agencia Efe que esta noche la investigación no había podido aún establecer la identidad de su agresor.

EN UN PEQUEÑO BOSQUE

El drama tuvo lugar en un pequeño bosque de la carretera de Saint Clement de la Riviera, al borde del arroyo de Lironde. Los habitantes de una casa oyeron gritos y, al acudir al lugar, vieron desaparecer a un hombre corriendo. La joven española

AVIONES israelíes han vuelto a sobrevolar el Líbano

Las fuerzas aéreas libanesas les obligaron a salir del espacio aéreo de la nación

El Cairo, 25.—Cuatro aviones israelíes que volaban la región de Nabatieh, han sido hostigados, y obligados a salir del espacio aéreo por el que transitaban, por las fuerzas antiaéreas libanesas, afirman fuentes de información próximas al área en que se produjo el suceso, que ha tenido lugar hoy a las 8,00, hora española.—Efe-Upi.

Importante hallazgo petrolífero EN EL MAR DEL NORTE

Descubierto por un consorcio de compañías a 100 millas de las SHETLAND

Incluye también gas

Londres, 25.—Un importante hallazgo petrolífero ha sido descubierto en el Mar del Norte por un consorcio de compañías englobado en la «Mobil Oil North Sea». El descubrimiento, que parece en un principio tan importante como los de la «Up», «Shell» y «Esso» realizados en la misma zona, incluye también gas.

El hallazgo, unido al campo petrolífero de «Up», del que se obtendrán cuatrocientos mil barriles diarios en 1980, y el de la «Shell-Esso» con una producción potencial de trescientos mil barriles diarios, cubrirá el 60 por ciento de la demanda petrolífera británica en 1980.

El nuevo campo petrolífero de la «Mobil Oil North Sea», se encuentra a 100 millas al este de las islas escocesas Shetland.—Efe.



Barcelona.—El gran piloto español Angel Nieto en una gran proeza realizada el sábado en Montjuich consiguió adjudicarse los triunfos en los campeonatos mundiales de 125 y 50 cc. En la primera prueba, por la mañana, se clasificó tercero, (con un octavo puesto le bastaba). Por la tarde, gran triunfo en 50 cc., marchando toda la carrera en primera posición delante de Devries, su más directo rival.—(Telefoto Europa Press.)

VALENCIA

CONVENIO ENTRE ETASA (en suspensión de pagos) y sus acreedores PARA PAGARLES LAS DEUDAS

Valencia, 25.—La empresa «Estaciones Terminales de Autobuses, S. A.» declarada en suspensión de pagos hace dos años, ha llegado a un convenio con la mayoría suficiente de sus acreedores para pagarles las cantidades adeudadas, que ascienden a unos 128,8 millones de pesetas.

La aprobación de dicho convenio por el Juzgado que declaró la suspensión de pagos, que es el número ocho de los de Primera Instancia de Madrid, viene publicada en el "Boletín Oficial" de la provincia y en ella se expresa que votaron a favor del mismo los acreedores Construcciones Benito Soláns, Francisco Miralles Oliva, Banco de Vizcaya, Banco Mercantil e Industrial, Banco de Santander, Banco del Norte, Cooperativa de Crédito Caja Rural "San Mateo" de Utiel, Banco Rural y Mediterráneo y otros, los créditos a favor de los cuales ascendían a la antedicha cifra, suficiente para constituir la mayoría de capital que la ley determina.

ENAJENACION DE TERRENOS

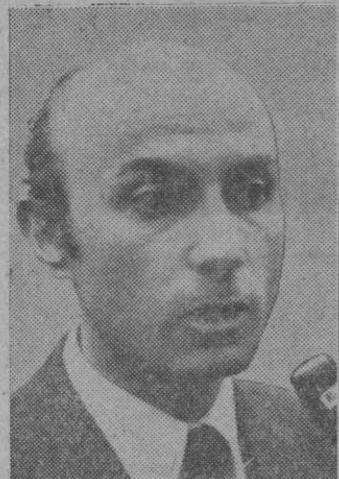
La empresa suspensa, que tiene su domicilio social en Madrid y se dedica a la construcción y explotación de las estaciones de autobuses de Valencia, se obliga a través del convenio a satisfacer la totalidad de los créditos recibidos, mediante la enajenación de todos los terrenos de la estación sur y otros adyacentes de la estación norte, ambas de Valencia.

Dichos terrenos quedan bajo la exclusiva competencia de una comisión de acreedores, que subsistirá hasta que no se haya vendido la totalidad de los mismos.

"Etasa" pondrá asimismo a disposición de sus acreedores los beneficios que obtenga de la administración de la concesión de las instalaciones de la estación norte durante quince años, para completar el pago de los créditos adeudados, si fuere necesario.—Cifra.

Consejo del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:

«LOS CHOQUES CONTRA OBJETOS EN LOS TALLERES CAUSAN MILES DE HERIDOS AL AÑO. TRABAJADOR, TU ATENCIÓN EN EL TRABAJO PUEDE EVITARLOS»



Gabriel Aranda, funcionario francés, ahora famoso por la posesión de documentos secretos y comprometedores para el Gobierno gaulista, con los que amenaza al Gabinete de un enorme escándalo.

Cinco cartas explosivas a la Embajada israelí en Canberra

Enviadas también desde Amsterdam

Canberra, 25.—Cinco cartas explosivas, fechadas en Amsterdam, han sido halladas en el Departamento de Correos de Sidney, según ha manifestado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores australiano.

Al parecer, las cartas iban dirigidas a funcionarios de la Embajada israelí en Canberra.

El director general de Correos, Alan Hulme, ha rehusado dar ningún detalle sobre el asunto, pero ha convocado una conferencia de prensa para mañana.—Efe-Reuter.



Los Angeles de San Rafael.—De izquierda a derecha (abajo): María Eugenia Llada Cabrera, elegida Miss Castilla; Manuela Marín Pascual, de 17 años, elegida Miss Madrid, y Ester Santana Martín de 23, elegida Miss Centro. El concurso se celebró en Los Angeles de San Rafael.—(Foto Europa Press.)

Aplicando la ley marcial

ALTAS PERSONALIDADES ENTRE 49 DETENIDOS EN MANILA

Acusados de conspiración contra el Gobierno

Manila, 25.—El Gobierno filipino ha anunciado hoy que han sido detenidas 49 personas al serles aplicadas la ley marcial decretada el sábado último.

La lista de los detenidos ha sido hecha pública por televisión y en ella figuran tres senadores, tres miembros de la Cámara de Representantes, dos gobernadores provinciales y varios periodistas, entre los que se encuentra el propietario de la cadena de periódicos más grande del país.

CONSPIRACION

El presidente Fernando Marcos, al mismo tiempo que anunciaba la imposición de la ley marcial en la noche del sábado pasado, señaló que había ordenado la detención de quienes habían participado directamente en una conspiración para derrocar al Gobierno por medio de la violencia y la subversión.

NORMALIDAD EN MANILA

La ciudad de Manila ha vuelto hoy a la normalidad bajo la ley marcial. El tráfico de sus calles, las oficinas y las tiendas y almacenes funcionaban normalmente.

Solamente un periódico, el "Daily Express" ha salido a la calle, y funcionan únicamente cinco emisoras de radio.

Según informes procedentes de las provincias la normalidad reina también en todas ellas.

RIGIDEZ EN EL TOQUE DE QUEDA

El toque de queda que rige des-

de la media noche hasta las cuatro de la madrugada se observa con toda rigidez.

El presidente Marcos ha ordenado a todos los jefes de los departamentos ministeriales que expulsen a todo funcionario y empleado indeseable o incompetente.—Efe-Reuter.

INAUGURADO el VI Congreso Europeo de Cardiología, en MADRID

Madrid, 25.—El ministro de Educación y Ciencia, que ostentaba la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido esta mañana la inauguración del "VI Congreso Europeo de Cardiología", al que asisten más de tres mil asambleístas de cincuenta y tres países de los cinco continentes. Será clausurado el próximo día 30.

El acto se celebró en el gran auditorio del Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo y comenzó a las nueve de la mañana. Acompañaban al ministro en la tribuna presidencial el director general de Sanidad, Jesús García Orcoven; el de Seguridad Social, Enrique de la Mata Gorostizaga, y el director de la Escuela Nacional de Enfermeras del Tórax, marqués de Villaverde, así como el presidente del Congreso, Doctor Vega Díaz, y otras personalidades de la especialidad, españolas y extranjeras.

En primera fila se hallaba reservado un sillón en homenaje a la memoria del eminente doctor Lengre, de Bélgica, que actuó activamente en la preparación de este Congreso y ha fallecido hace pocos días.—Cifra.

Carlos Sentís, director de «Radio Barcelona»

Barcelona, 25.—El periodista Carlos Sentís Anfruns tomará posesión el próximo miércoles, día 27, de su cargo de director de Radio Barcelona, según se ha anunciado hoy oficialmente.

En el mismo acto se hará público el nombramiento del anterior director, Manuel Tarín Iglesias, como asesor de la presidencia de la Asociación Española de Radiodifusión.

Carlos Sentís fue durante muchos años corresponsal de "La Vanguardia" en el extranjero, y luego fue nombrado director de la agencia Efe, presidente de su consejo de administración y director del diario "Tele-Express".—Cifra.



Mohamed Zayyat, nuevo ministro egipcio de Asuntos Exteriores, actualmente en viaje por Europa, para lograr apoyo de la Europa Occidental a la intención egipcia de mantener su independencia en las relaciones con la Unión Soviética.